BONDIA® ARUBA

Diaranson 8 di Maart 2023 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

E

Muher actor principal...
Na trabao y na cas...?

FCVR: "No tin cambio grandi den e cantidad di caso" di violencia relacional



Pagina 3

- **Tienda di Educacion: Importante pa mucha haya chens di por crece den bida** Pagina 2
- **Prijs di gasolin ta baha** Pagina 15
- **Alcalde di Den Haag ta menasa campesinonan cu uso di ekipo militar** Pagina 9



Mai Luciana-Maduro:
"Si bo ta conforme cu loke Dios manda pa bo, tur cos ta bay bon"

Pagina 12



A entrega keho contra Minister di Educacion di Corsou

Pagina 8

Venezuela: Voluntad Popular ta anuncia Juan Guaido como nan candidato



Pagina 11

Tienda di Educacion tocante igualdad di hende homber y hende muhe

"No ta importa si ta mucha homber of mucha muhe, importante ta pa nan haya e chens di por crece den bida"

Manera ta conoci, Dia Internacional di Hende Muhe ta wordo conmemora cada 8 di maart tin e proposito di promove igualdad di hende muhe den tur nivel di bida y tambe pone fin na violencia pa motibo di genero, pero no ta un secreto cu si ta existi diferencia pa loke ta trata educacion di mucha homber y mucha muhe den nos cultura.



Bon Dia Aruba a acerca Tienda di Educacion pa splica un poco tocante con educacion den cultura ta diferente pa mucha homber y mucha muhe, pa esaki Rhomyko Winklaar director di Tienda di Educacion hunto cu Elisa Zievinger cu ta stagiaire di social work and development a conta cu ta berdad cu na Aruba ta existi un cultura caminda cu pa hopi biaha mucha homber ta wordo considera kisas cu tin un tiki mas di libertad compara cu mucha muhe.

"Esaki ta sucede pa añanan caba caminda cu bo ta wak cu pa hopi biaha por ehemplo, e mucha homber ta cay den man di husticia, mucha muhe tambe, pero esey ta hopi menos, esey ta bin di parti cu celebro di un mucha homber ta desaroya hopi mas despues cu esun di mucha muhe", el a sigura.

Ademas, den ultimo tempo ta wordo mira cu mucha muhe ta studia y nan ta yegando hopi mas leu loke ta wordo considera como 'Emancipacion' na unda cu den posicionnan clave tin hende muhe cu ta take over cierto posicionnan cu antes no tabata existi, Aruba tin un ehemplo di esey, un hende muhe como prome minister.

Sinembargo, Aruba ta hopi cerca di Latino America caminda cu e parti di 'Machismo' ta hunga un rol masha grandi mes manera Winklaar a sigura, pa hopi biaha hende homber tin di bisa mas cu hende muhe, hende homber tin mas cu un famia y esey tambe ta existi, "esey ta lo cual muchanan ta wak, pero nos tin cu para keto cu un bes cu un mama ta e persona cu ta keda cu e muchanan, e mama ta esun cu tin e tarea aki primordialmente, algo cu mester ta di ambos banda tanto mama como tata, mesun cos."

Pero pa hopi biaha e tata ta esun cu ta ausente, ta sali bay traha despues ta bay dal drinks cu su amigonan of haci un hobbie y e no ta na cas, e mama ta esun cu tin e tarea aki na unda cu e machista por ehemplo, ta wordo lanta door di mama "y ta e mama mes esun cu ta crea esaki ya cu e no tin otro referencia pasobra e tata no t'ey pa coregi cierto cosnan, pero tambe tin e situacion cu e tata tambe ta permiti cierto cosnan y eynan bo ta wak tambe con bo ta lanta un mucha homber y con bo ta lanta un mucha muhe," el a bisa.

Ta normal cu por mira un mucha homber di 16 of 17 aña cu ta riba caya pero pa loke ta trata un mucha muhe di mesun edad, "tin biaha nos ta puntra nos mes, con por ta? Esaki no ta algo normal, tin diferencianan pero si e ta cambiando caminda bo ta wak mas libertad ta sucede na edadnan mas hoben."

E parti di desaroyo tambe ta cuminsa mas hoben na unda cu antes e mucha muhe cu 13 of 14 aña tabata cuminsa haya nan regla pa prome biaha y awor esey a cambia, tin muchanan muhe di 9 of 10 aña cu ya caba a drenta den etapa aki loke ta nifica cu nan desaroyo ta tumando luga hopi mas lihe, no solamente corporal sino tambe e parti mental caminda mucha muhe ta hopi mas madura compara cu e mucha homber di mesun edad.

Tambe por mira con ta educando e muchanan y con nan ta haci escogencia riba un studio, por ehemplo, mucha homber ta busca e parti mas fisico y cu trabounan un tiki mas pisa, mucha muhe tabata scoge pa algo mas suave como den un oficina of den sales, pero esey tambe ta bin cambiando cu tempo, awor hende muhe tiki tiki tambe ta wordo mira haciendo trabounan di construccion.

Hende muhe tin su tareanan y hende homber tambe tin esun di dje den un cas ora ta trata di un famia pero na Aruba tambe tin e tendencia cu muchanan ta lanta sin tata y e cantidad ta halto, sinembargo, den ultimo tempo a bin registrando casonan unda e mama ta esun cu ta bay for di e cas y ta laga e yiu cu e tata "loke por wordo yama muchanan huerfano emocional, nos ta den un transicion cu antes esey tabata wordo acepta y esaki ta algo normal, despues tin un shift cu ta tuma luga y ta cambia e rol, pasobra hende homber tin otro tareanan y eynan ta uno unda nos tin cu pone enfasis extra pa nos por duna e yiunan lo cual cu nos ta pensa cu e mama ta bay haci cu nan," el a sigura.

Pa tur aspecto aki, Winklaar ta considera cu mester para keto pa por compronde kico ta igualdad? Kico ta lo cual por wordo treci dilanti pa cu esey? Pa motibo cu "ta berdad cu mucha muhe y mucha homber no ta wordo trata mes cos, nos kier wordo trata mes cos? Nos ta trata otronan mes cos? Caminda tin mucha homber y mucha muhe pa nan stop di haci cierto cosnan y duna nan e fearchance cu no ta importa si ta mucha homber of mucha muhe, importante ta pa nan haya e chens di por crece den bida y chens pa nan por yega na un posicion of trabou di nan soño, duna nan libertad di por scoge y semper cu e guia cu nan tin mester." Winklaar a finalisa.

Educacion for di igualdad di genero no ta nifica nenga cu entre mucha homber y mucha muhe ta existi diferencianan fisico, pero e diferencianan aki no ta un rason pa nan derechonan, oportunidadnan y decisionnan mester ta determina pa via di nan genero.

Ta p'esey cu mayornan por cuminsa fomenta balornan di igualdad y respet, permiti pa nan yiunan eligi otro coy di hunga of hobbie, muchanan homber tambe ta yora, ta spanta y tambe mester sinti stima y protegi, ban acerca e mucha muhe na tecnologianan nobo y tambe mayornan por actua si nan ta haya actitudnan discriminatorio, sexista of cu poco respet.



Thalina Willems di FCVR: "No tin cambio grandi den e cantidad di caso" di violencia relacional



En conexion cu e celebracion di Dia Internacional di Hende Muhe, Bon Dia Aruba a tene un entrevista cu Thalina Willems, Asistente Trahado Social, di Fundacion Contra Violencia Relacional (FCVR), ken a elabora ariba e trabou di e fundacion, con nan ta brinda ayudo na e hende muhe den dificultad y con nan lo ta celebrando e dia special aki.

Willems a splica cu FCVR ta traha cu cinco pilar. E prome ta e servicio ambulante caminda nan ta yuda clientenan cu kisas no a sali di un relacion abusivo ainda, pero ta purbando di sali di un manera sigur, of puede ser cu nan a sali pero ainda tin e parti di violencia. E clientenan aki sea tin un cas of nan tin familiarnan cu nan por ta sigur cerca dje. Cu e servicio aki e cliente ta haya un trahado social, un psicólogo y un psicologo di mucha pa e muchanan den caso cu tin yiu.

Otro servicio cu nan ta duna y cu nan ta reconoci pe ta e servicio residencial cu ta pa personanan cu a logra sali for di cas, for di un relacion abusivo, pero no ta sinti sigur ainda y nan mester haya un alohamento temporal. Den e servicio aki e cliente ta haya tambe un trahado social, un psicologo pa e adulto y un psicologo di mucha.

El a sigui splica cu nan tin tambe e parti di centro di expertisio y recurso. Cu e servicio aki e fundacion ta duna informacion, ta duna charla, ta yuda hobennan cu presentacion pa scol y nan ta bay diferente instancia y companianan na unda ta brinda informacion di kico abuso ta, kico ta e 'red flags' etc. E presetancion ta depende di e peticion di e instancia of compania.

Nan tin e servicio di abogacia, esaki ta encera cu por yuda e cliente ariba un nivel chikito na unda ta bay cu nan haci denuncia y ta boga pa nan. Of riba e nivel macro cu ta promove cambio di legislacion pa mehora den e aspecto aki.

Una bes cu e victima sali for di e situacion peligroso y cu e por tin un luga sigur, 'safe space' FCVR ta duna e parti di nazorg pa asina por empodera e victimanan pa evita un ripiticion di cay den un otro tipo di relacion cu por ta abusivo.

El a agrega cu aworaki a pone psicologo pa e muchanan tambe pasobra e muchanan no ta victima secundario mas, manera tabata bisa antes, nan ta victima primario, hunto cu e mayor cu ta wordo agredi y nan tambe master guia y sosten.

Willems a remarca cu hopi cliente no sa e señalnan di abuso of no sa te con leu nan por wak algo como abuso. Segun Willems a enfatiza ta hopi comun cu e victima ta bisa cu nunca nan pareha a dalnan, cu nan no ta wordo abusa, pero toch nan no ta sinti bon y eynan ta tin un liña, un "violentometro", el a indica, na unda nan por evalua nan mes, riba ki nivel di abuso nan ta sufri.

"E por cuminsa hopi fini. E por cuminsa cu un hende burlando di bo, rebahando bo, yamando bo nomber cu ta un tipo di abuso tambe, abuso verbal y emocional, cu ta abuso psicologico. Tin e abuso cu ta mas conoci cu ta e abuso fisico cu e por ta kinipi, e por ta gara duro, pushamento. Esun emocional tambe por ta cu nan ta pretende di purba agredi bo y esey tambe por tin un efecto," Willems a splica.

Tambe tin e abuso sexual y abuso vicario, cu ta na unda nan ta haci uso di un pertenencia, hopi biaha na Aruba e mayornan ta haci uso di yiunan, di mascota stima of te hasta di documentonan, manera persmio, caminda ta bisa cu si e bay algo ta pasa y e ora muhe ta sinti e obligacion di keda den e relacion.

Pa loke ta e cantidad di casonan, aña cu pasa, 2022, Willems a señala cu e fundacion a atende aproximadamente 365 cliente ambulatorio solamente di cual 85% tabata hende muhe y e otro 15% tabata hende homber. Esaki ta demostra cu hende homber tambe ta pasa den e situacionnan aki y cu aunke e cifra no ta representa tur caso na Aruba, e ta demostra un aumento.

Willems a remarca cu no tin un cambio mucho grandi den e cantidad di casonan, den e sentido cu e cantidad no ta bahando y e ta keda alrededor di e mesun cifranan. Pero esey, el a enfatisa, ta solamente e casonan cu ta yega na e FCVR. Tin hopi otro caso cu por ta ta sali den noticia, pero cu no ta yega na e fundacion cu nan no por conta pasobra e parti esencial ta cu e participacion di e cliente den e proceso cu e fundacion mester ta boluntario.

El a ratifica cu hopi biaha nan por step in si e cliente no ta cla pa e ayudo, semper esey ta e caso, pero si un familiar of conoci tin miedo cu un bida ta corre peliger, e ora nan ta pasa e caso over pa otro agencia, un di nan ta Slachtofferhulp, cu si tin e posibilidad pa yega na e luga y atende cu esaki hunto cu polis.

"Hopi biaha nos ta encurasha nan pa yama polis of nos ta bisa nos mes por haci e yamada aki pa bo," Willems a agrega.

En conexion cu e celebracion di Dia internacional di Hende Muhe, for di siman pasa caba hunto cu Prome Minister FCVR a facilita algun discusionnan cu hobennan. Nacionnan Uni e aña aki kier enfoca no solamente ariba e ser femenino pero tambe motivando nan pa drenta den e mundo di STEM industry y tecnologia y innovacion.

Willems a splica cu nan tabatin e discusion ey cu Prome Minister tocante esaki, pero tambe nan a facilita e discusion riba e parti cu tur beneficio tin su peliger y den caso aki e por ta cyber bullying, cyber abuse.

Esaki ta encera cu online por manda comentario mahos, por manda message mahos, haci acoso di forma cybernetico y FCRV a splica con e hende muhe por porteha su mes di esaki.

"Nos a discuti no solamente e peliger, pero con nos por usa esaki na nos beneficio. Esey tabata un di e discusionnan cu nos tabatin cu e hobennan di San Nicolas y Oranjestad," el a bisa.

Awe nan ta bay tin un programa cu nan a hinca den otro den e programa 'Nos Mainta' cu diferente otro organisacionnan. Diabierna nan ta bay tin algo special pa nan clientenen di e caminda lo tin un sesion di empoderamiento unda nan por siña tocante make up y cuido propio y na final lo haci un photoshoot. Tambe FCVR ta bay tin diferente presentacion den luna di maart.

Por ultimo, Willems a splica tocante e campaña di SOS + adres. El a indica cu esaki ta un campaña cu e fundacion ta keda pusha y e campaña ta encera cu na momento di un situacion peligroso no tur hende tin e habilidad pa tuma contacto cu polis, sea paso e problema ta andando e momento ey y si nan yama nan ta bay denmas peliger. Loke e persona por haci e ora ta tuma contacto cu e FCVR na e number 5671670 na unda nan ta manda solamente SOS + e adres unda nan ta y esey ta e señal cu e persona su bida ta corre peliger y e tin mester di asistencia policial e momento ey y asina FCVR ta haci e yamada na polis y duna e informaicon di adres pa nan yega y brinda e asistencia necesario.

Delegacion di Aruba asistiendo na e feria di biahe mas grandi na mundo, ITB Berlin

A.T.A.: Europa mercado cu reto y oportunidadnan di entre otro Inglatera, Scandinavia y Suisa

E siman aki diferente miembro di ekipo di A.T.A. di Aruba y Europa, como tambe AAA, AHATA y socionan den industria turistico ta presente na Berlin, pa asisti na e feria di biahe ITB Berlin, pa prome biaha den 3 aña den forma presencial.

ITB ta trece profesionalnan den mundo di biahe hunto y tin como meta pa duna oportunidad pa socionan existente den e industria topa y fortalece relacionnan y a la vez ta habri porta pa socionan nobo posiciona nan mes.

Den transcurso di e siman, e ekipo di A.T.A. lo reuni cu diferente aerolinea manera Ving, Alpitour, y KLM. Tambe lo reuni cu representante di hotelnan y Tour Operadornan di Europa y cu socionan di AHATA referente e mercado di Europa y cu e agencia di publicidad di A.T.A. pa Europa, esta DEPT.

E booth di Aruba ta conta cu presencia di 8 diferente hotel, tour operador y compania di Aruba cu a atende e evento.



Esaki sigur ta un bon indicacion di e interes cu tin pa e mercado aki. 2023 ta inclui retonan pa e mercado aki, como tambe oportunidadnan.

British Airways
E oportunidad clave ta introduccion di British Airways cu vuelonan directo entrante 26 di maart. E meta ta pa crece e mercado di Inglatera cu 25.56% na 2023 compara cu 2019.

Ving cu vuelo non-stop di Suecia y enfoke ta continua riba Suisa
Tambe ta contento di informa cu Ving lo ta operando un vuelo non-stop for di Suecia for di october di e aña aki te cu maart 2024. E vuelo aki lo dirigi su mes riba e mercado di Noruega tambe, cual ta brinda mas oportunidad pa sigui diversifica. Mester agrega cu a finalisa investigacion necesario pa asina sigui defini strategia pa e mercado di Suisa, cu ta un mercado cu ta parti di A.T.A. su mercadonan pa investiga y posiblemente amplia den 2023/2024, incluso contando cu vuelonan debido. Esaki lo sigui haya atencion durante ITB.



E mercado Europeo a cera cu un grado di recuperacion di 95% compara cu 2019 y e meta ta pa sigui crece e aña aki. Na januari 2023 98,942 bishitante stayover a yega Aruba. Entre nan 6,562 bishitante, cu ta 6.6% a bin for di Europa. E 3 mercadonan di Europa cu a trece mas bishitante Aruba den januari 2023 tawata Hulanda, Suecia y Alemania. E aerolinea mas grandi for di Europa ta KLM cu tawata tin 3.0% di e cantidad total di bishitante den januari 2023.

A.T.A., AAA, AHATA y socionan den industria lo sigui traha hunto pa yega na e recuperacion y crecemento den cada un di e mercadonan aki.

Festival Un Canto pa Aruba su Himno y Bandera ta cuminsa diabierna awor

Festival Un canto pa Aruba su Himno y Bandera ta bay cuminsa diabierna 10 y diasabra 11 di maart cu categoria infantil y hubenil, dia 12 di maart ta bay caba cu categoria di adulto.

Esaki ta bay ta e di 26 edicion di e festival e cual ta bay tuma luga na Plasa Betico Croes for di 6or di atardi na unda lo tin 13 agrupacion y 23 cantante, e categoria di adulto ta esun di mas hopi gusta pa comunidad.

E Secuencia di e bandanan pa diabierna 10 di maart ta lo siguiente:
Beyond;
Grupo di Amigo;
Grupo Rejoice;
Sabor Crioyo;
Melodia;
Curason pa Aruba;
Alma Folklorico;
Shine Music.

E dia aki lo tin e agrupacionnan menciona hunto cu 16 participante den e categoria Infantil cu diferente ritmo como Wals, Danza, Tumba, Polka, Calypso y Mazurka na unda areglistanan y compositornan ta destaca.

Pa diasabra 11 di maart e agrupacionnan ta presenta di e siguiente manera:
Melodia;
Grupo di Amigo;
Alma Folklorico;
Rincon Boyz;
Aiwalos;
Grupo Rejoice;
Tipico Colegio Arubano;
Carlito y su gang;
Shine Music;
Beyond;
Sabor Crioyo.

E dia aki ta bay tin e presentacion di 21 participante den e categoria Hubenil entre 10 pa 12 aña.





BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta
sulaika.croes@cspnv.com
Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

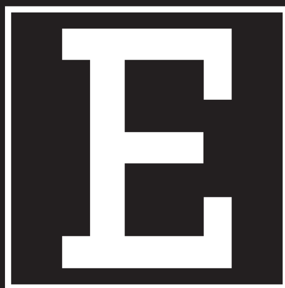
Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Muher actor principal...

Na trabao y na cas...?

Dia 8 di maart a bira mundialmente un momento pa para keto na e papel importante di hende muher den sociedad. Esaki den nan responsabilidad como mama, partner, empleado, empresario, etc. E ta un momento pa para keto y contempla e trayecto cu mayoria di e paisnan mas desaroya a cana den ultimo siglo pa loke ta avance den e posicion cu hende muher a logra conquista. Di total negligencia, te na derecho di voto mescos hende homber, despues e lucha – no termina – pa pago igual pa trabao igual; e lucha pa mas facilidad como mama, entre otro pa por duna pecho na pia di trabao, pa mas tempo liber pa dedica na nan yiu. Tambe a logra, no den tur pais, igual acceso na enseñanza, como base pa un estudio cu vista riba un carera profesional. Impresionante, no? Pues, no.

Tin un caminda largo pa cana ainda, promer cu nos por ta satisfecho cu logronan den nos comunidad. Y pakico? Fundamentalmente pasobra e mayor participacion di hende muher riba mercado laboral y den bida publico no a bay acompaña pa un balance den obligacionnan di cas entre e ser femenino y su partner. Ora trabao cu pago termina, trabao sin pago ta cuminza na cas. Cu consecuencia cu hende muher tin un dia laboral hopi mas pisa cu e averahe di hende homber, cu ta haci menos te hasta casi nada den cas, te awe...
Esey ta intenciona primeramente como critica riba hende homber? Esun cu kier tum'e asina, esey ta bon, pero tin algo mas di splica. No mucho tempo pasa ainda un gran mayoria di hende muher no tabata traha pafor di cas. Esey a cambia drasticamente, cu e realidad di awendia cu casi ningun di nos conoce hende muher den edad laboral cu ta sinta na cas. Y esey a cambia pasobra e hende muher en general a bira mas 'emancipa' y cu e ta exigi trabao? No, no tabata cuestion di deseo, tabata mas bien cuestion di MESTER traha..., pa por cria nan famia. Y hasta cu dos partner trahando awe, esey no ta garantia di luho, pasobra dos salario na nivel medio di baina ta yega na e nivel di subsistencia di un pareha cu dos yiu. Dos salario na nivel minimo no ta yega na tal altura. Pa no papia mes di e famianan di un solo mayor, cu tin mas problema ainda. Y cu un gran parti di nos poblacion den e zona di peligro aki, nos no por tapa wowo pa e situacion aki.

Conclusion: e situacion den hopi famia ta sclama pa un reparticion mas equitativo di tarea den cas. Sin embargo, e cambio di manera di pensa – e cultura – semper den tur sociedad ta mustra un retraso despues cu e cambionan economico a tuma lugar caba, den e caso aki anto e necesidad di traha pafor di cas. E cambio cultural mas lento ta percura pa e stress y tension den famia, unda educacion tampoco a keda adapta na e situacion nobo, y ainda mama y tata ta educa nan yiu muher diferente cu nan yiu homber. E fenomeno di e yiu muher cu ta haya como tarea pa traha sandwich pa su ruman homber, mientras e ultimo aki ta bien capaz pa siña percura pa su mes, ta un ehemplo di e adaptacion retrasa na un situacion nobo. Pero, di tur manera, no tin otro forma pa yega na un sociedad mas equitativo si no tin un reconocimento general cu e asunto no ta asina simple di stimula hende muher bay traha, gaba cu nos cifranan halto di 'participacion di hende muher den mercado laboral' y laga e asunto te eynan, pasobra nos lo ta gañando nos mes.

Tin un otro aspecto cu ta atrae nos atencion encuanto e participacion di hende muher den mercado laboral y esey ta cu e presencia di hende muher ta birando hopi mas visible den hopi organizacion y institucion. E motibo pa esey por ta diferente, pero en general por ta e consecuencia tambe cu, por ehemplo den caso di persona cu educacion avanza y academico, loke ta drenta e proceso, den sector publico y priva, ta mas tanto hende muher. Esaki pasobra pa hopi aña caba nos por observa un fluho constante di mas tanto hende muher cu ta termina nan estudio superior, mientras na nivel di edudacion secundario e mayoria di 'dropouts' ta hende homber, ademas cu e mayoria di esnan cu no ta termina nan estudio superior, ta e persona masculino. Cu consecuencia cu si nan bolbe aki, nan ta depende mas di influencia politico pa por avanza den nan carera, pasobra nan no por mustra un diploma adecua, y e persona femenino si.

Tur esaki no ta implica cu na nivel mas halto di gerencia tin un 'takeover' di parti hende muher. Ainda un gran mayoria di posicion halto den ambos sector ta ocupa pa hende homber. Sin embargo, si e tendencia actual no cambia, y ta mantene o hasta aumenta e exigencia di educacion profesional adecua pa cierto posicionnan halto, nos lo mira mas y mas hende muher tuma lugar di hende homber. Nos ta mira esey como un tipo di 'peligro'? No, nos mester mir'e como un realidad cu ta duna e persona femenino su lugar segun su merito. Cu esey, mientras tanto a gana e bataya pa mas igualdad na cas? Esey ta keda un lucha individual di pacenshi y educacion, cu no den tur caso lo resulta exitoso.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: Den cuadro di Dia di Hende Muhe

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni cu Bureau Interne Diensten (BID) riba varios topico

Diahuebs mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a bishita Bureau Interne Diensten (BID), cu ta e departamento central cu ta administra tur documentonan di gobierno. BID den e ultimo temponan ta trahando duro riba digitalisacion y automatisacion di e procesonan pa asina cuminsa uza menos papel y traha mas digital.



Mirando e importancia di proyecto aki, Prome Minister kier a scucha di e departamento con e plannan ta bayendo pa cu esaki. Prome Minister a expresa di ta hopi contento di a scucha cu e plannan ta canando bon y cu pronto BID lo por brinda un servicio digitalisa na nan clientenan.
Prome Minister su bishita na BID ta relata tambe cu ta Dia di Hende Muhe ta acercando y e tema e aña aki ta innovacion, con bo ta empodera hende muhe a traves di innovacion. Mirando cu BID a pasa ultimo tempo den hopi proceso di innovacion, tabata interesante pa scucha di nan, nan experiencianan pa cu esaki. Prome Minister a splica cu apesar cu no ta tur hende ta bay mes liher cu e cambionan den innovacion, en general e experiencianan ta positivo y e empleadonan tin e animo necesario pa logra esaki.
Durante su bishita, Prome Minister tambe tabata tin e oportunidad di reuni cu e empleadonan riba varios tema cu tin nan preocupa. E temanan tabata entre otro e empleadonan posicion huridico di trabou y di e presupuestonan. Durante e reunion aki, e empleadonan tabata tin e oportunidad pa trece tur nan preocupacionnan dilanti.



Prome Minister a indica cu e reunion tabata uno positivo y cu mirando bek riba e tema di Dia di Hende Muhe cu ta innovacion, esaki ta un ehempel con e hende muhenan ta haciendo den e ramo aki pa asina percura pa futuro generacionnan por probecha di dje.

Minister Geoffrey Wever:

Ta importante participa na e Censo Economico 2023

Den e periodo di 14 di april 2023 te cu fin di juni 2023 lo haci un conteo di tur negoshinan y fundacionan na Aruba. Disponibilidad di y acceso na informacion actual riba e cantidad di companianan cu ta eherce un actividad economico ta necesario ora di traha of adapta maneho economico y duradero di Aruba.

Recientemente Oficina Central di Estadistica a anuncia cu e Censo Economico 2023 lo tuma lugar den e periodo di 14 di april 2023 te cu fin di juni 2023.

Institucionnan cu ta eherce un actividad economico lo wordo puntra pa suministra datonan di, entre otro, nan actividad economico, e productonan y servicionan cu nan ta ofrece, e cantidad di empleadonan cu nan tin den servicio, e suma total na salarionan paga na e empleadonan aki y e suma total di nan benta pa aña 2020, 2021 y 2022. Tambe lo wordo puntra na institucionnan pa nan contribucion na e sector di turismo. Institucionanan den e sector di Agricultura, Cria y Pesca ta wordo puntra pa duna mas informacion di nan actividadnan, entre otro e tipo y cantidad di productonan/bestianan cu nan ta produci/cria/ pisca.

Minister Geoffrey Wever ta invita y urgi tur negoshinan pa participa na e Censo Economico 2023. Partipacion di cada negoshi ta esencial pa e Censo Economico 2023 ta exitoso. Revisa y traha maneho pa desaroyo di nos economia ta depende di informacion actual di nos negoshinan y Censo Economico 2023 ta un instrumento esencial pa logra e meta importante aki segun minister Geoffrey Wever.

Si algun empresa of organisacion ta desea un sesion informativo tocante e "Economic Census 2023" por pidi pa esaki na ec2023@cbs.aw of por bishita e website di CBS na www.cbs.aw.



Etnicidad ta hunga un rol den depresion, diabetes y problema cardiovascular, segun investigadonan na Amsterdam

(NLTimes)—Etnicidad ta hunga un rol den e diferencia entre e salud di residentenan na Amsterdam. Residentenan cu etnicidad mas diverso tin mas probabilidad di experencia depresion, diabetes, problemanan cardiovascular of peso no saludabel. Mientras cu personanan cu un descendencia Hulandes so tin mas probabilidad di ta bebedo, segun un estudio grandi pa Amsterdam UMC y e GGD den e ultimo decada, Parool ta reporta.



Por ehempel, 1 den 5 Turco-Hulandes na Amsterdam tin sintomanan di depresion, compara cu e 1 den 20 residentenan cu un descendencia Hulandes so. Malesanan cardiovascular ta mas comun den personanan cu descendencia Ghanes of Hindu. Casi un tercer di Turco-Hulandes y Ghanes-Hulandes ta extremadamente sobrepeso, compara cu e decimo di hende cu descendencia Hulandes so.

Tin algun descubrimento di mas cu 150 estudio conduci den e proyecto di "Healthy Life in an Urban Setting (Helius)" den e ultimo 10 añanan. Helius ta un colectivo di investigacion di Amsterdam UMC y e municipal di servicio di salud GGD na Amsterdam. Diahuebs e investigadonan lo tene un simposio den e Tolhuistuin tocante e resultadonan di e proyecto, incluyendo cambionan den e guia medico pa diabetes y mas conocemento den e desaroyo di depresion.
"Depresion, por ehempel, no ta solamente comun entre ciudadanonan di Amsterdam naci na Turkia, pero tambe den nan yiunan naci na Hulanda," segun investigado Anja Lok a conta Parool. "Esaki ta parcialmente pa via di e posicion socio-economico abou y e experiencia grandi di discriminacion."
Caracteristicanan individual ta hunga un rol si un persona desaroya depresion, pero tambe e pais cu bo ta biba aden y e contexto social. Por ehempel, un persona cu un predisposicion pa tristesa porta no ta desaroya depresion danki na contactonan social di balor y inclusividad den sociedad, mientras cu un persona sin e predisposicion por bira depresivo pa via di soledad y exclusion.

"Den pasado, psikiatria a pensa cu tin un solo causa directo pa depresion, pero e proceso ta mucho mas complica," segun Lok. E microbiome di un persona—un variedad grandi di bacteria,virus y yeast den bo tripa—tambe tin un influencia riba depresion. "E conexion ta independiente di etnicidad of migracion; nos a wak esaki den tur populacion."

Pildo nobo ta corta colesterol y ataca di curason

GreekReporter)—Un droga nobo yama Nexletol a mustra promesa den e reduccion di riesgo di un ataca di curason y otro problemanan cardiovascular den hende cu no ta tolera droganan statin tradicional, segun un estudio grandi presenta na e reunion di American College of Cardiology.



Actualmente, droganan estatina manera Lipitor y Crestor ta e prome tratamento pa colesterol halto, cual por causa trombose y aumento den riesgo pa ataca di curason y ataca cardiaco. Nexletol, tambe conoci como 'bempedoic acid', ta traha door di blokia produccion di colesterol den e higra pero sin e efectonan riba e musculonan manera droganan estatina.

Den un curso di 5 aña, e investigacion e sigui 14.000 pashent ken no por a tuma ningun cantidad di droganan estatina mas halto cu un dosis chikito. Nexletol a wordo suministra pa mita di e participantenan tur dia, mientras cu e otro mita a haya pildo placebo.

E resultadonan a mustra cu pashentnan trata cu Nexletol tabatin 13% menos riesgo pa problemanan cardiovascular, incluyendo 23% menos riesgo di ataca di curason y un reduccion di 19% den proceduranan pa resolve trombose.

E lider di e estudio, Dr. Steven Nissen di Cleveland Clinic, a subraya cu mientras droganan estatina ta keda "e prome tratamento pa baha colesterol," Nexletol por ofrece un opcion nobo pa pashent cu no por tolera droganan estatina.

El a nota cu e pashentnan aki tin "hopi necesidad" y "ta extremamente dificil pa trata," y e disponibilidad di Nexletol por tin un "efecto grandi den riba nos salud publico."

E resultadonan di e estudio a wordo funda pa e fabricante di Nexletol, Esperion Therapeutics, pero Dr. John H. Alexander di Duke University a yama e data "convencente" y a sugeri cu esaki "lo y mester" causa uzo grandi di Nexletol entre pashentnan cu no por tuma droganan estatina.

Pero el a taha cu ainda ta trempan pa considera Nexletol como un alternativa pa droganan estatina, cual ta keda e miho opcion pa mayoria pashent pa via di e evidencia di nan beneficionan.
E desaroyo di Nexletol ta representa un progreso den e tratamento di colesterol halto y e prevencion di malesanan di curason, cual ta ofrece un speransa nobo pa pashentnan cu no por tolera droganan estatina tradicional.

"Ta importante pa publico compronde cu un mayoria di pashent por wordo trata cu droganan estatina," segun Dr. Nissen. "E droganan ta hopi efectivo y nan a wordo studia den miles di pashent. Nos ta un studiando un grupo di pashent special."

E potencial pa Nexletol reduci e riesgo pa ataca di curason y otro problemanan cardiovascular por tin un efecto significante riba salud publico, particularmente pa esnan cu mester di terapia efectivo pa baha colesterol.

A otorga keho contra Minister di Educacion di Corsou

(CuraçaoChronicle) - Activista politico Elvis de Andrade a acerca National Investigation Department, cual ta e departamento encarga cu investigacionnan nacional, pa otorga un keho contra e Minister di Educacion di Corsou Sithree van Heydoorn.

Segun e activista, Van Heydoorn a kibra ley di screening pa causa di su posicion como president di e partido mas grandi den e coalicion. De andrade su otro keho tin di haber cu e procedura di e competencia di diseño pa e emblema nacional nobo. Den october, tabatin hopi controversia y comentario tocante e emblema nobo pa motibo cu esaki posiblemente a ser crea haciendo uso di imagennan for di e base di dato conoci Shutterstock.

Un investigacion tocante plagiarismo contra e gañado ta actualmente tumando luga. De Andrade ta señala e minister como e persona responsabel pa e controversia tras e emblema. Ademas, e activista kier pa e ministerio publico cuminsa cu un investigacion tocante e irregularidadnan cu tin den e fundacion cu cual Van Heydoorn tin un bon relacion y conexion. Te ainda no ta conoci cua fundacion esaki ta.

De Andrade ta conoci pa e departamento di investigacion nacional. E ta un di e prome personanan cu a acerca Ministerio Publico (OM) pa causa di e falsificacion di e documentonan financiero cu e ex inversionista di Curaçao Petroleum Refinery (CPR) supuestamente a otorga.



Compagnie in de West di Defensa den Region Caribe Hulandes ta haci transferencia di rotacion

Durante un ceremonia militar cortico Compagnie in de West rotacion 41 a haci transferencia di su tareanan na e siguiente unidad, rotacion 42. E Comandante nobo Capitan Milan a haci su transferencia cu su predesesor Capitan Martijn, durante e traspaso tradicional asina yama 'peddeloverdracht'. Rotacion 42 ta keda 4 luna den Region Caribe Hulandes.

E compagnie/unidad di Forsanan Real aki, BRAVO 'Stier-compagnie' no ta uno desconoci den e region. Na 2020 i 2021 tambe e tabata e Unidad di Ehercito den Region Caribe Hulandes. Durante e periodo aki 'Stier' a duna asistencia durante e pandemia di Corona na Corsou.

Kapitan Martijn ta mira back riba un periodo extraordinario: "Akinan como unidad nos tabatin un tempo fantastico. Nos tabata por a haci e loke pa cual nos a bini i nos a sinti nos mes masha bon ricibi riba e pida special aki di nos Reino."





E unidad saliente a brinda e ultimo lunanan ademas di ehercicionan, tambe sosten na autoridadnan local. E sosten di autoridadnan civil ta un di e tres tareanan primordial pa Defensa den Region Caribe Hulandes. Capitan Milan ta anticipa posibilidad di entrenamento cu su hendenan den Region Caribe: " 'Stier-compagnie' ta honra pa, un biaha mas, ta di bishita na Corsou. Nos ta anticipa cu, cu nos mentalidad di 'Can Do' (Nos por), pa duna apoyo i asistencia, caminda ta necesario. Banda di esey nos ke durante nos periodo na Corsou colabora hopi cu partnernan local. Nos ta un unidad hoben cu un cantidad grandi di hombernan cu a caba di sali for di formacion; colaboracion i formacion pa 'De Stier' ta para number uno."

Compagnie in de West (CidW) ta un unidad permanente di Forsanan Real den Region Caribe Hulandes, cu por wordo ubica den un variedad di tarea. Den e 4 lunanan binidero e unidad ta train na tanto Aruba, Bonaire como na Corsou. 'Stier-Compagnie' normalmente ta establece na Schaarsbergen na Hulanda. Un unidad di infanteria consistiendo di diferente experticio militar, manera por ehempel soldanan genio, di informacion i francotiradonan.

Alcalde di Den Haag ta menasa campesinonan cu uso di ekipo militar pa controla manifestacionnan

(NLTimes)—Alcalde Jan van Zanen di Den Haag a declara cu e por autorisa e uso di ekipo militar pa move blokeo y tractornan den e ciudad dia 11 di maart. Riba e dia ey—diasabra binidero—activistanan y campesinonan ta plania pa demostra den e ciudad Zuid-Holland.

"Mi no ta bay descarta e posibilidad cu ekipo di Defensa lo wordo desplega. Esey ta disponibel si ta necesario," el a bisa den un entrevista cu De Telegraaf. Tambe el a puntra forsanan policial den otro parti di e pais pa provee mas agente pa asisti.

"Nos no por maneha esaki nos so," Van Zanen a conta De Telegraaf. "Tambe mester sigura cu e demostracion ta safe."

E organisacion di campesino 'Farmers Defense Force' (FDF) ta spera di por atrae 100.000 hende pa un demostracion na Zuiderpark na Den Haag diasabra binidero. Activistanan di clima di Extinction Rebellion tambe tin plania e mesun dia pa blokia e caminda A12 atrobe na Den Haag.

Na mesun momento, construccion di tent pa e half-marathon City-Pier-City tambe ta na caminda. E careda aki di tur aña ta plania pa diadomingo cuminsando for di Malieveld.



Van Zanen a bisa cu e no lo considera prohibi ningun di e plannan di demostracion pa awo. El a yama pa e demostracion pa sigura cu nan por probecha di un "derecho grandi." Esey ta fors'e di ta "radicalmente neutral."

Pero tin limitenan, el a bisa. "Blokiando caminda indefinitivamente cu hende of ekipahe no ta un manera aceptabel di demostra, pero esaki lo ta un blokeo," el a conta e corant. "Mi ta kere cu esey ta un strobacion di ordo publico."

Hulanda a produci 20% mas energia renobabel aña pasa



(NLTimes)—Produccion di energia cu recursonan renobabel manera biento y solo a aumento cu 20% aña pasa. Produccion di energia cu gasolin a reduci cu 11%, segun CBS. Pero produccion di energia cu gas natural, carbon y azeta ainda ta conta pa e share mas grandi di energia den e pais. E cantidad total di energia produci na 2022 a keda mescos compara cu un aña prome.

Casi 40% di produccion di energia a bin for di recursonan renobabel, compara cu e 33% di un aña prome, segun e oficina nacional estadistica. Esey tambe ta tene cuenta cu un reduccion den e produccion di energia cu biomasa y hydropower.

Produccion solar a aumenta cu 54%, mientras cu produccion di energia di bienta a crece cu 17%. Esaki ta mas tanta pa via e aumento den capacidad y condicionnan di clima mas faborabel.

Produccion di energia cu fossiel combustibel a yega na 67 biyon ora kilowatt aña pasa. Produccion cu gas natural a cay cu 16% pa 47 biyon ora kilowatt.

Produccion di energia genera pa carbon a yega na 16 biyon ora kilowatt, cual ta mescos cu un aña prome. E decision na juni 2022 pa elimina e produccion maximo pa stacionnan di carbon a hunga un rol den esaki, segun CBS.

Leynan contra abuso di muchanan na Latino America ta insuficiente

AP) - Latino America ta mas abou di e media global pa loke ta trata leynan cu ta protege y preveni violencia sexual contra muchanan -un problema cu ta afecta miyones mucha cada aña- ademas, ta wordo haci di forma hopi desigual incluso den e mesun pais, loke ta debilita e proteccion.



Asina ta indica e rapport di "Out of the Shadows" (Pafo di e sombranan), cu a wordo elabora pa unidad di analisis di The Economist pa fundacion Ignite Philanthropy y cu a wordo publica ayera diamars, na unda ta ubica Brazil, y Mexico lidernan den e region cu Venezuela y Argentina di ultimo.

E documento ta analisa e situacion di nuebe pais den e region como Argentina, Brazil, Colombia, El Salvador, Guatemala, Jamaica, Mexico, Peru y Venezuela teniendo como base un investigacion global di aña pasa cu a evalua 60 pais di e cinco continente den materia di violencia sexual contra muchanan y adolescente den nan leynan y nan politica publico.
Sinembargo, e papel di e nacionnan no tin nada di haber cu nan entrada, manera Merca cu ta tras di Brazil y Mexico of Argentina cu ta pio cu otro paisnan Latino Americano mas pober, como Guatemala.

Segun datonan di UNICEF di 2021, un di cada seis mucha muhe y un di cada 10 mucha homber ta sufri abuso sexual na paisnan Latino Americano. Y generalmente e problema grandi ta cu e muchanan no ta wordo scucha, e agresornan ta esun cu supuestamente mag di cuida nan y si nan ta denuncia nan ta revictimisa. Husticia no por yega nunca.

E investigacion actual ta ofrece cifranan di victimanan pero Victor Sande-Aneiros, di e red Child Rights International Network (CRIN), organisacion cu a colabora den e publicacion aki, a sigura cu e numbernan ta subiendo den e mayoria di paisnan aunke tambe por ta debi cu tin mas denuncia cu a wordo haci.

No obstante, a resalta cu "si tin hopi impunidad y si ta sigui sosodiendo di forma sistematico ta pasobra algo ta falta."
Un di e problemanan general menciona den e rapport ta e inconsistencia na ora di identifica penalmente e tipo di violencia sexual pa mucha y di evita e reincidencia di e agresor. Brazil ta ocupa e prome luga na nivel regional y mundial na unda ta falta un legislacion cu ta criminalisa ampliamente actividad sexual cu muchanan y ta e unico cu tin un fuente claro pa financia su plan nacional pa combati e tipo di violencia aki.

Mexico tampoco a haci esey aunke ta conta cu leynan solido y importante capaz di capacita huesnan y fiscalnan, segun e rapport.

Aunke ta existi avancenan, e documento ta recorda cu e vulnerabilidad di e muchanan a wordo amplia cu e aumento di migracion, desplasamento interno, desasternan natural y explotacion sexual na internet.

Peru: Dina Boluarte a declara na Fiscalia tocante investigacion pa e mortonan den e protestanan

(Infobae) - E presidente di Republica Dina Boluarte, a haya un espacio di un ora na sede di Ministerio Publico na unda el a yega minuutnan prome cu 9or di mainta pa declara den e marco di investigacionnan cu ta involucra su persona den e presunto delitonan di "genocidio, homicidio califica y lesion grave."



E mandatario a yega bao resguardo policial, a entrevista cu fiscal di Nacion Patricia Benavides y otro fiscalnan cu ta encarga di e investigacion.

For di dia cu Pedro Castillo a wordo deteni y Boluarte a asumi e presidencia durante e prome siman di december ultimo, e pais a bin registrando un serie di conflictonan social. Den contexto aki, a reporta mas di 50 fayecido durante enfrentamento entre manifestantenan y forsa di orden na unda e region di Puno, Arequipa y Ica na sur, a registra e nivel di conflicto mas halto.

Tabata 10 di januari ultimo ora Ministerio Publico a cuminsa un investigacion preliminar contra Dina Boluarte, den esaki ta inclui esun actual y di miembronan antiguo di su gabinete, manera Alberto Otarola, presidente di Conseho di Minister actual y ex-minister di Defensa.

Fin di siman ultimo e abogado cu ta forma parti di defensa legal di Dina Boluarte, Kelly Montenegro, a confirma cu presidencia ta bay acudi na e cita respetando e modalidad di presencial ya cu el a wordo posterga pa varios biaha "debi na siguridad di e mandatario y agitacion social cu su asistencia pa fiscalia por causa" manera a sigura.

Petro ta retira su minister di Educacion pa supuesto corupcion

(NTN24) - Presidente di Colombia, Gustavo Petro a retira su minister di Deporte, Maria Isabel Urrutia, "pa su actuacion cu e presupuesto di e nacion."

E mandatario a comunica e decision aki riba su cuenta di Twitter y a agrega cu ayera diamars a nombra e minister nobo Astrid Rodriguez: "pa prome biaha un educador fisico, di universidad pedagogico ta bay drenta gobierno.".

E determinacion aki ta tuma luga despues cu a bira conoci cu Urrutia a firma centenares di contract ora presidente a anuncia su salida di gabinete algun dianan pasa, ta wordo calcula cu ta alrededor di 264 contract cu a firma.

Pa cu esaki, e minister a pronuncia na un emisora di radio y a reconoce cu si a firma e contractnan ey, pero a defende su mes cu e argumento "cu no tabata haciendo nada iregular."
"E contractnan cu mi a firma ta algo cu nos a papia di dje cu gobierno, tabata un contractnan cu tabata biniendo, nan a habilita e recursonan pa mi dia 15 di februari, pero mi tabatin caba estudionan di prestacion di servicio, mi no a haci nada iregular," el a bisa na radio.

Tocante si tabatin burocracia of trafico di influencia den e contractnan aki, Urrutia a sigura cu a haci estudionan prome di e contratistanan, "no tin malversacion di fondo di Ministerio di Deporte," el a bisa.



Republica Dominicana ta bay instala panel solar na mas di 300 scol

(DiarioLibre) - E Minister di Energia y Mina, Antonio Almonte, a informa dialuna ultimo cu lo instala solar panels na mas di 300 scol di e pais, debi na cu nan no tin servicio electrico. Segun un nota di prensa, e proyecto aki ta conta cu e apoyo di Ministerio di Educacion.

Almonte a destaca cu e meta di e plan aki ta promove e uso di energia renobable na e scolnan y na mesun momento garantisa cu electricidad no lo falta den ningun espacio dedica na enseñansa.

Na mesun momento el a splica cu e instalacion di e solar panels lo wordo haci a trabes di e Direccion de Electrificacion Urbana y Suburbana (DERS), relaciona na e institucion, cu ta ehecuta e instalacionnan di e tipo aki cu e obhetivo cu tur e hogarnan di e teritorio nacional por conta cu e servicio di energia.
“Nos ta bay pone solar panels na hopi luga, pero nos ta bay cuminsa cu 300 y algo scol cu no tin energia,” el a indica. El a agrega tambe cu e proyecto lo wordo financia den gran parti pa e Ministerio di Educacion.
“Nos kier promove mas e uso di solar panels den hogarnan, den negoshinan chikito, pero pa esey nos mester conclui e diseño di un schedule di fuente di finaciamento cu e meta cu e sectornan aki por tin acceso na e compra di e solar panels,” Almonte a splica.

E funcionario a bisa cu e instalacion di solar panels den viviendanan a hiba na cu hopi hende, na luga di paga miles di pesos pa servicio di coriente, ta pagando RD$400 di recibo di coriente, locual ta contribui cu e reduccion di e dependencia di e combustibelnan fossil.



El a ratifica cu e plan aki ta den e marco di e metanan di e gobierno cu ta lidera pa e presidente Luis Abinader pa logra cu e 25% di energia cu e poblacion ta consumi na 2025 ta di fuentenan renobable.

Venezuela: Maduro a cualifica manera infame e decreto di Merca cu ta considera Venezuela un menasa pa seguridad nacional

(ElNacional) - Nicolas Maduro a cualifica diabierna ultimo manera infame e extension di parti di Merca di e decreto den cual nan ta cualifica Venezuela como un menasa inusual y extraordinaria pa seguridad nacional.



Segun Maduro, e declaracion Mericano ta infame, si e pais ta sali pa dilanti a pesar di e sancionnan y e blokeo, e mandatario a expresa den su declaracionnan haci na prensa.
“Esey tabata un decreto infame, ocho aña di sancionnan criminal, di agresionnan y cu e clase obrero uni, Venezuela ta saliendo pa dilanti, venciendo e sancionnan y e blokeo. Tambe, enfrentando y derotando e imperialismo, hunto cu tur su decretonan,” el a agrega.
Anteriormente e ehecutivo a difundi un nota breve den cual e tabata condena e afirmacion infunda realisa pa Washington, recalcando cu e ta mas ainda ora cu e ta evidente cu Venezuela tabata e pais cu mester a enfrenta un sin fin di menasanan, chantahe, agresionnan y atakenan.

Venezuela: Voluntad Popular ta anuncia Juan Guaido como nan candidato pa eleccion primario

(ElNacional) - Voluntad Popular (VP) a anuncia ayera diamars cu Juan Guaido, ex presidente interino, ta bay ta nan candidato pa eleccion primario di oposicion cu ta bay wordo celebra dia 22 di october di e aña aki.

Durante un rueda di prensa ofreci desde e sede di VP na Caracas, Freddy Superlano, coordinador politico nacional di e partido oranjo, a indica, entre aplauso y ovación, cu e tabata un decision absoluto di tur e estadonan y e ekipo nacional di activista.

No obstante, el a señala cu Guaido mes ta esun cu mester haci su candidatura oficial.
“Guaido no ta den campaña politico, mester warda pa e mes haci su rueda di prensa pa haci su participacion den e eleccion primario oficial. Sinembargo, e ta bay ta nos candidato,” el a sostene.

Superlano a desmenti cu ta existi un carta di militantenan exigiendo e renuncia di Juan Guaido for di e partido Voluntad Popular.

“Esaki ta un partido unda nos ta discuti y debati. Semper nos ta den revision permanente di e politica di e pais, di loke ta pasando cu e hendenan, ki propuesta nos mester hiba, ki narativa of cual ta e mensahe cu nos mester fortalece. Den absoluto hamas nos a papia akinan di un renuncia of algo asina,” el a indica.
El a sigura cu e debate den e reunion nacional di e partido tabata enfoca ariba ki politica of narrativa mester hiba riba caya den funcion di no solamente gana den e eleccion primario, si no con nan mester presenta nan mes na e eleccion contra e regimen.

“Guaido ta representa den esencia locual Voluntad Popular a para pe tur e añanan aki di lucha cu e modelo aki a pasa aden. No solamente e balentia di a keda, si no di enfrenta den cada huki di e pais tur e obstaculonan y adversidadnan cu por a presenta, cu integridad y balor,” el a subraya.

BON DIA ARUBA

Mai Luciana-Maduro:

"Si bo ta conforme cu loke Dios manda pa bo, tur cos ta bay bon"

Pa celebra Dia Hende Muhe, Bon Dia Aruba tabatin e privilegio di combersa cu Mai Luciana-Maduro, un inspiracion pa hende muhe cu un bida rico den amor, felicidad y aprecio pa bida.

Mai a bira famoso na Aruba desde aña 2000, tempo cu el a cumpli 100 aña di edad. Luna pasa, Mai a celebra su 103 aña di bida cu su sernan keri. Por imagina cu durante un bida di mas di 100 aña, Mai a experimenta hopi cos, siña hopi y a tambe a mira y pasa den hopi cambio.

Contestando con bay, Mai ta bisa semper cu e ta "basta bon! Te ainda mi por move." Mai ta radia un energia di luz y felicidad.

"Mi ta kere ami a bay poco poco den mi bida," Mai ta bisa. "Mi a nace na Sero Blanco y bay scol na Savaneta. Seis aña ta cana di San Nicolas pa Savaneta," el a bisa di con e ta mira temponan ta cambia. "Awo si mi no por cana mas!" Mai semper ta expresa su mes cu humor y cu un sonrisa. "Mi no por cana mi so mas, anto." Tempo cu e tabata bay scol, no tabatin opcion pa bay cu bus of cu auto. Tabata te ora un persona a bin cu un auto, un bus, cu nan por a haya lift pa bay. "Pero no tur dia. Dia cu e ta bay Playa e ta duna nos un lift pa bay Savaneta. Pero atardi nos tin cu can'e bay bin pariba." Mai a biba henter su bida na Sero Blanco. "Nos tin cu cana di Sero Blanco bay zuid pa San Nicolas, y di San Nicolas bay pa Savaneta."

A diferencia di mayoria di hende awendia, unda na 2010 e edad averahe pa hende casa tabata 30 aña, Mai a casa cu 18 aña di edad. "Mi a bay biba banda di Hooiberg. Anto despues, ora cu mi casa a muri, mi tabatin yiu na Hulanda, mi a bay cerca nan. Mi a keda na Hulanda tres aña, y despues mi a bin Aruba back y mi a casa cu un mucha homber di Corsou," Mai ta conta. Mai a haya dos yiu cu su prome casa, y otro siete yiu cu su di dos casa – "casi tur ta yiu muhe, tres yiu homber so mi tin," pa un total di nuebe yiu cu Mai a lanta.

Tocante trabao, Mai ta conta cu despues di fayecimento di su prome casa, el a bay traha na Lago, unda su trabao tabata pa "strica camisa di e hefenan."



"Bo tin cu strica como cinco of siete camisa, pasobra eseynan ta special, pasobra ta pa e hefenan. Nan tabata pasa nan pa mashin, pero t'abo tin cu caba di drecha nan. Nos tabata traha di 7 pa 4 – mas tin ora cu mester traha te anochi 8or tambe. Ya cu ami no tabatin auto, mester a cana e ora ey bay te Sero Blanco."
E temponan aya, hopi hende tabata cana distancianan largo na cualkier ora di dia y anochi.

Pero ora Bon Dia Aruba a puntra Mai si e ta kere cu e estilo di bida di antes cu hopi canamento a yuda pa Mai yega na un edad asina largo, el a contesta: "Mi'n ta kere, bo sa. No." Mas e ta kere cu e secreto ta den e actitud cu hende por tin pa cu bida. "Bida por trata bo duro, pero bo ta biba trankil. Ami anto, mi a biba trankil."

Bon Dia Aruba a puntra Mai si e ta mira un diferencia den e sorto di trabao cu hende muhe y hende homber tabata haci antes compara cu awo. Esaki teniendo na cuenta cu awendia hende muhe tin acceso na diferente sectornan, unda cu Aruba tin un hende muhe como prome minister y hopi lider den nos sociedad actual ta hende muhe. Mai ta destaca cu trabao en general a cambia durante e ultimo 100 aña, tanto pa hende homber como pa hende muhe. Antes, "trabao di hende homber tabata mas pisa cu di hende muhe. Loke un hende homber ta haci, un hende muhe no por hacie. Pero den otro sentido, bo ta traha casi mescos," ya cu tur ta traha duro. Mai a experimenta "net e cuminsamento" di e ola di hende muhe ascendiendo na posicionnan di mas poder, manera hefe.

Despues di traha na Lago, cu el a bolbe casa y "haya basta yiu", Mai a keda cas pa cria su yiunan. Mai a lanta un famia hopi grandi y prospero, y combersando cu famia di Mai, Bon Dia Aruba por a aprecia e actitud caluroso y amabel, como tambe e norma y balornan cu Mai a transmiti na nan. Pa Arubianonan awendia cu kier lanta un famia uni y feliz, Mai ta bisa: "Abo cu bo casa tin cu wak pa e yiunan. Ora cu bo ta mira con cos ta bay, boso ta papia, bolbe papia cu e yiunan. Esun cu tende ta bon, y esun cu no, su cuenta," el a bisa na harimento. "Wak bon con bo ta papia cu bo yiunan, pasobra hopi biaha bo ta papia cu nan, bo ta bisa nan no ta tende, pero ta depende e manera con bo ta papia cu nan. Nan mes e ora ta mira cu ta pa nan bon." Sinembargo, Mai ta reconoce cu e ta mira un diferencia entre muchanan di awendia compara cu antes, bisando cu "awendia muchanan no ta worry mucho."
"Wak con bo ta biba cu nan yiunan. Duna nan semper bon conseho, y laga nan wak con bo ta biba pa nan por sigui e mesun caminda cu bo a bay."

Bon Dia Aruba a pidi Mai conseho pa tur hende muhe cu kier un bida largo y bunita manera esun di Mai. "Pasenshi ta loke bo mester tin prome. Cu trankilidad y cu conseho bo ta gana tur cos. Si bo ta conforme cu loke Dios manda pa bo, tur cos ta bay bon." Mai a bisa cu bo "mester semper ta conforme cu loke ta bin."





"ORA MI BIRA GRANDI MI KIER BIRA PROME MINISTER DI ARUBA"

"
ASPIRA SOÑA Y PENSA RIBA KICO BO KIER BIRA Y BAY PE!

Feliz dia di Hende Muhe na cada un di nos cu ta traha tur dia pa nos famia y pa hiba Aruba den progreso.

Prome Minister
Evelyn Wever-Croes

8 maart | 2023
Dia di Hende Muhe

Premier Evelyn Wever-Croes:

"Aspira soña y pensa riba kico bo kier bira y bay p'e"

Tur aña dia 8 di maart, mundialmente ta celebra Dia Internacional di Hende Muhe. Riba e fecha aki paisnan rond mundo ta refleha riba logronan di hende muhe den diferente aspecto y ta conscientisa riba temanan relevante pa de hende muhe.

E aña aki, Prome Minister Evelyn Wever-Croes su mensahe pa tur hende muhe y mucha muhe na Aruba ta pa, "aspira soña y pensa riba kico bo kier bira y bay p'e! Nada ta imposibel den bida si bo studia, sigui bo meta cu determinacion y nunca give up. E hende muhe Arubiano dia pa dia ta progresando den tur aspecto. Laga nos sigui empodera otro pa asina den union y positivismo nos logra cosnan grandi pa nos pais.

"Cada un di nos tin nos luz propio, ban uza e luz aki pa ilumina e caminda pa esnan cu ta depende di nos. Tin luga den e universo aki pa nos tur por crea nos luz. Nos no mester paga luz di ningun otro hende pa di nos briya mas."

Feliz Dia di Hende Muhe na cada ser femenino cu tur dia ta traha duro pa hiba nos famia dilanti y hiba Aruba padilanti.





BONDIA ARUBA

Un bista historico di e lucha di hende muhe pa derechonan igual

Mr.dr. Alida (Lily) Rasmijn Marval

Ora hende lesa e historia mundial, ta resalta cu hende homber tabatin tur derecho y e hende muhe su unico derecho tabata pa haya y cuida yui, cushina, haci cas limpi, laba paña y complace e homber. Protesta contra esaki tabata ser resolve pa e homber cu mokete loke tabatin como resultado hopi biaha, morto di e hende muhe.

Violencia contra hende muhe ta existi desde principio di mundo. Hasta e Biblia ta menciona tratonan cruel contra hende muhe den Testament Bieu (Huez 19 -21). Ta Cristo Hesus ta esun cu a mustra compasion pa un hende muhe den Testament Nobo (Juan. 8) unda un grupo di hende homber kier a piedra un hende muhe cu a comete adulterio. Hesus a bisa e palabranan famoso: "esun di boso cu ta SIN pica, laga e tira e prome piedra! Ningun homber a tira un piedra y un pa un a bay for di e luga ey. Ripara cu pa por papia di adulterio tin mester di dos hende, un hende homber y un hende muhe. Sin embargo, no ta ser menciona ningun homber cu nan lo tira mata cu piedra!

Prome cu mitad di siglo 19 ningun teoria di violencia domestico ta ser menciona. E motibo tabata cu violencia domestico no tabata ser reconoci como un problema social, pasobra un famia tabata ser mira como un entitad priva. Na 1848 a ser organisa un Conferencia pa un grupo di hende muhe feminista na Seneca Falls USA. Nan tabata exigi e derecho di por vota. Despues a sigui un movimiento feminista na 1960 y 1970 cu tabata condena violencia domestico contra e hende muhe y e hecho cu hende muhe no tabatin e mesun derecho cu e hende homber. E hende muhernan aki tabata ser humiya publicamente.
Nan tabata ser yama pa LOCO y Prostituta. Pero a sosode dos hecho, cu a hala atencion di henter e nacion tocante e problema di violencia domestico contra e hende muhe: 1. E asesinato di Nicole Simpson y su amigo pa su ex casa, e famoso footbalista americano O.J. Simpson y tambe pasobra su condena a ser televisa y a yama e atencion di henter pueblo Americano y 2. E película tocante e bida violento di e famoso cantante Tina Turner.

Na 2002 e World Health Organization (Organizacion Mundial di Salud), a reconoce violencia domestico como un problema di salud global. Poco poco, e lucha pa reconoce e derechonan di hende muhe a cuminsa crece.
Na Hulanda un grupo di Feminista bou liderazgo di Wilhelmina Drucker a lanta y tabata exigi derechonan igual. Nan a haya e nomber despreciativo di "Dolle Mina" (1880 -1925). Mundo henter conoce e caso di Malala Yousafzai, un mucha muhe jong di 14 aña cu tabatin e curashi di exigi e derecho pa mucha muhernan bay scol. El a ser tira pa e Taliban hasta den su cara, pero el a sobrebibi y a haya e chens di bay biba y studia na USA. El a ricibi e Premio Nobel di Paz pa su valentía y pa su constante lucha pa mucha muhenan haya e derecho di bay scol, especialmente na paisnan unda mucha muhe y hende muhe ainda ta ser oprimi.

E Declaracion Universal di Derechonan Humano y e Convencion pa e proteccion di Derechonan Humano y Libertad Fundamental, a ser firma dia 10 di december 1948 na Paris. El a ser traduci na 500 idioma. E prome articulo ta proclama cu:
Tur ser humano ta nace liber y igual den dignidad y derechonan…
Tur hende tin e mesun derecho y libertad menciona den e Declaracion aki, sin ningun distincion manera raza, color, sexo, idioma, religion, opinion politico of otro opinion, origen nacional of social, propiedad, nacemento, of otro status…
Tur hende tin e derecho di biba, libertad y seguridad di su persona…….
E Declaracion aki di Derechonan Humano ta ofrece proteccion contra abuso di hende muhe basa riba e tres articulonan aki.

Na 1979 a ser adopta pa e Nacionnan Uni e Convencion pa eliminacion di tur clase di discriminacion contra Hende Muhe, tambe conoci como CEDAW. E Tratado aki ta conoci di duna proteccion na tur hende muhe na mundo.

Na 1994 e Tratado Inter-Americano, tocante e Prevencion, Castigo y Eradicacion di Violencia contra Hende Muhe, miho conoci como "Tratado di Belem do Para" a ser adopta pa e Organiscion di Estadonan Americano (OAS). Den su preámbulo a sr menciona cu violencia contra hende muhe ta "un manifestacion di e poder historico di relacionan inigual entre hende homber y hende muhe" (refiriendo na Patriarchismo y Machismo).

A pesar di e Tratado valioso aki, ainda na Centro y Sur America, e hende muhe en general, Hopi Biaha NO ta ser trata igual. Te dia di awe varios hende homber di paisnan Latino, a yega di tira acido



riba nan (ex)pareha pa castiga y mutila nan pasobra esakinan a bandona nan pareha pa motibo di maltrato.

Na 2003 e Maputo Protocol tocante Derechonan Humano y di Hendenan Muhe na Africa, a ser firma pa protege hende muhe contra polygamia, mutilacion vaginal, discriminacion, casamento di mucha muhenan menornan di edad, trabou den campo, esclavitud, protistucion, etc. Maske e Tratado aki ta pretende di protege e hende muhe, te dia di awe, ningun corte Africano a yega di trata un caso di maltrato of violacion (rape)!

Na 2014 e Convencion pa preveni, proteha, y persigui violencia contra hende muhe na Europa, a ser ratifica, kier meen a drenta na vigor. Pero na 2018 algun ministronan y parlamentarionan, especialmente di Bulgaria, apoya pa cierto medio di comunicacion, a opone contra esaki y a sali afo pasobra nan a trece padilanti cu e Tratado aki lo ser uza pa reconoce hende transgenero, y matrimonio di mesun sexo. Nan a hiba e problema aki nan Corte Constitucional, cu a dicidi cu esey ta contra e Constitucion di Bulgaria y a consecuencia NO ta conta pa nan.

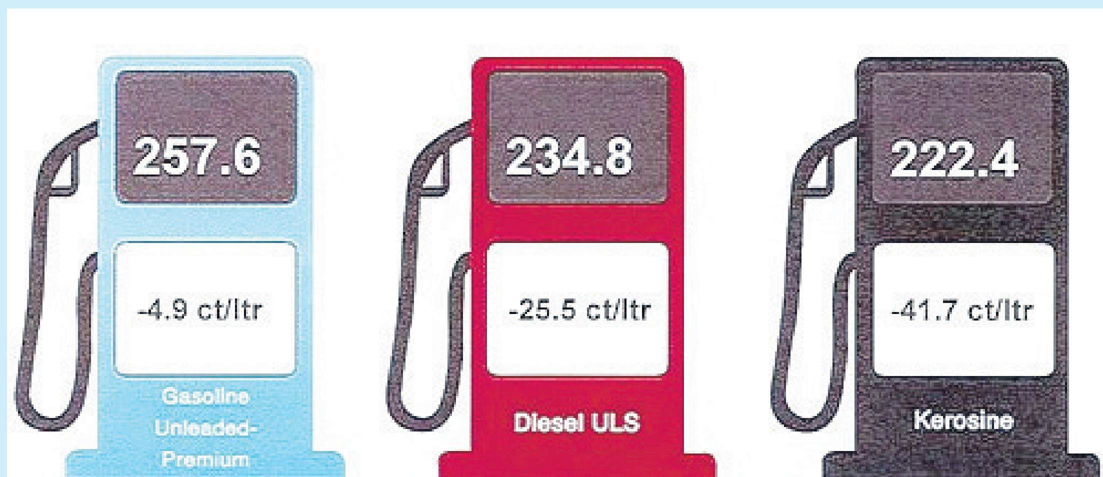
A pesar di e Tratadonan ariba menciona, hopi hende muhe na mundo ta indefenso, especialmente na paisnan na Asia, India, y Medio Oriente. Siman pasa a ser publica cu na Iran sustancianan a ser mezcla den cuminda di mucha muhernan pa haci nan malo pa asina stroba nan di bay scol. Na Nigeria, Africa, tin tribunan cu ta secuestra mucha muhenan (Boko Haram) y abusa di nan. Pa e motibonan aki un Tratado nobo, yama "The Every Woman Treaty" ta ser designa pa un grupo di hurista internacional, pa crea un Tratado cu por tapa tur "buraco" den ley, cu ta stroba e ley di ser aplica contra derecho di hende muhe rond mundo, cu otro palabra: cu ta valido internacionalmente.

Mara esey por bira realidad y hende muhe por disfruta mundialmente di tur e derehonan cu hende homber tin.

Cambio den prijs di productonan petrolero 8 di maart 2023

Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel ta anuncia e prijsnan nobo di benta di combustibel entrante 8 di maart 2023:

Gasoline unleaded-premium: 257,6 cen p/ltr. (- 4,9 cen;
Diesel LS: 234,8 cen p/ltr. (- 25,5 cen);
Kerosin: 222,4 cen p/ltr. (- 41,7 cen).
E prijsnan ta inclui BBO/BAZV/BAVP.



Minister Rocco Tjon a bishita Departamento di Asuntonan Social

Den cuadro di e desaroyonan pa cu e departamento

Recientemente, Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon a bishita Departamento di Asuntonan Social (DAS), caminda a haya e oportunidad pa sinta cu e directiva y e empleadonan pa asina brinda nan informacion di e desaroyonan pa e departamento aki. Na mes momento a logra combersa cu nan y scucha di nan banda kico ta nan pensamento y necesidadnan pa cu e desaroyo di nan departamento.







Durante e bishita aki, a logra combersa cu e personal, caminda a toca diferente aspectonan cu ta toca e reorganisacion cu lo tuma luga dentro di poco, pero tambe a scucha di nan banda kico ta nan ideanan y preocupacionnan como tambe kico nan ta wak cu lo mester tene cuenta cune. Pues, un mainta hopi fructifero, y parti merdia a haya e oportunidad pa combersa cu tur e afdelingshoofden, caminda e chefnan a trece diferente puntonan padilanti, puntonan cu sigur Ministerio di Husticia y Asuntonan Social lo tene cuenta cune. Aki no ta trata solamente e partinan di material of parti di proyectonan cu ta wordo ehecuta, pero particularmente tambe cambionan cu nan mes ta desea di wak cristalisa den cuadro di e reorganisacion cu ta na caminda, y con nos lo por adapta mucho mas miho na e demanda cu ta wordo poni riba DAS den e caso aki.
Segun e Mandatario, un parti hopi interesante di e bishita aki tawata e hecho cu a logra combersa cu e personal di e diferente seccionnan na DAS y scucha di nan banda e diferente angulonan cu nan ta wak di cierto proyectonan cu mester wordo mehora. Na final di dia, a haya oportunidad pa combersa cu e directora y e directora suplente di DAS, caminda a traha palabracionnan concreto di con ta bay percura cu e puntonan cu a wordo treci padilanti door di e personal wordo ehecuta. Pues, un dia sumamente positivo, caminda por sigura cu e tipo di bishitanan aki lo continua durante e añanan binidero, y entre otro na Departamento di Asuntonan Social tambe.

Autor: Omaira I.Rodriguez-Britten

Dedica na tur ser femenino na aruba dia 8 di maart 2023

Dia international di hende mujer

Specialmente mi yiu muher shamaira rumannan maria louisa , Gardenia. Mi cunjanan ankie,emerita i edna britten.

“MUHER E SER MARAVILLOSO CREASHON DI DIOS. “

“Como muher “
defensa na e ser femenino ta un deber.
“Poder Di Muher.”
Mester demostra e lucha cu tin di hiba.
“ Balentia i Corahe di muher “
No tin di wanta maltrato ni abuso .

No tin miedo boso tin poder, balentia , coreha i como Lider por elimina tur obstaculo.

Den palabra di dios e bijbel ta papia di 12 mujer balente:
1. SARA: Mujer jen di Fe, Respetuoso i bunita
2. MIRIAM: Lider di Alabansa i ta profetisa
3. Rajab: Kere den Dios i jen balentia.
4. Debora: Juez , profetisa , lider den guerra
5. RUT: Leal , trabahado i fiel na Dios
6. Ana: Mujer di orashon , adora ,fiel na Dios
7. Ester: Bunita , inteligente, sensata i balente
8. Maria: Obediente , Humilde , Mama di Dios
9. Priscila: Profesor , balente , Lider di iglesia
10. Agar: Sirviente estranjero , obediente
11. Elisabet: Muher husto dilanti Dios
12. Lidia: Mujer di negoshi , temeroso di Dios

Cada un di e muhernan aki ta identifica nos mes. Muhernan ta liber pa trese solushon no laga otro tuma desishon. Como lider un muher semper ta destaca sin mester di intermediashon. Karacter di e muher ta su formashon di bida cu ta fragil , sentimental para firme Muhernan ban tuma e bastuta den man pesei tin di respete i stime.

Muhernan aña 2023 ta un anja di lucha ban busca dios mas cu Nunca ,union den muhernan lo gana e bataya contra e enemigo. No huzga, no acepta maldad di mundo , respeta tur hende i
Laga dios tuma e guerra den su man.

BONDIA ARUBA

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Prome minister a atende conferencia “Todas Conectadas” tocante inclusion digital di hende muhe

E siman aki Prome Minister Evelyn Wever - Croes a forma parti di e conferencia “Todas Conectadas” na New York, cu a wordo organisa door di Minister di desaroyo di Panama Maria Ines Castillo, hunto cu Mastercard y Microsoft. Meta di e iniciativa ta pa percura pa logra inclusion digital di tur hende muhe den Latino America.

Hende muhe tin mester di conexion digital pa por tin bon comunicacion y tin acceso na tur informacion riba diferente tereno. Banda di Prome Minister Wever - Croes, Ministernan di Peru y Uruguay tambe tabata presente.

Prome Minister Wever - Croes no tabata planifica pa hiba palabra na e ocasion, sinembargo esnan presente tabata interesa den su opinion y e posicion di Aruba acerca di e tema aki. Premier Wever - Croes a splica cu pa Aruba e ta importante pa atende cu inclusion di hende muhe awo. A elabora riba e impacto di diferente crisis, e retonan cu hende muhe ta enfrenta den area di tecnologia y locual Aruba ta haciendo riba e tema di inclusion di hende muhe via e Gender Policy, Proyectonan di Futura (STEM) y Facultad di Ciencia y Tecnologia na Universidad (SISSTEM).

Na Aruba ta mira cu hende muhe a yega posicionnan halto den comunidad, pero awo ta trahando pa percura cu tin un fila di hende muhe prepara tambe pa sigui asumi e posicionnan aki den futuro. Prome Minister Wever - Croes a splica cu pa logra esaki e ta importante pa: (1) surpasa bareranan structural cu ta stroba desigualdad di genero, (2) Aumenta siguridad di trabou decente pa hende muhe, (3) aumenta acceso na husticia pa hende muhe, y (4) atende cu e cuido di salud cu tin di haber specificamente cu hende muhe.

Manera cu a menciona anteriormente, Prome Minister a elabora riba proyectonan di Futura. Na e ocasion a splica di diferente iniciativa cu a tuma luga den area di Science, Tecnology, Engeneering and Mathematics (STEM) y SuperNova, cu e meta pa lanta interes den mucha muhenan den direccion di ciencia y tecnologia

E otro tema cu Prome Minister a elabora riba dje ta e facultad di Sustainable Island Solutions in Science, Technology, Engineering and Mathematics (SISSTEM) na Universidad di Aruba.
Esaki ta otro muestra di e preocupacion cu tin pa inclusion di hende muhe y tur e esfuerso cu ta haciendo pa percura cu pusha hende muhe pa desaroya nan mes den e area aki.









Prome Minister a sigui splica cu pa hende muhe wordo educa den e area aki no ta e unico reto, sino cu mester percura cu nan ta caba e estudio, haya trabou den e area cu nan a studia y keda na trabou, no obstante stereotiponan y circumstancianan.

Finalmente, Prome Minister a enfatisa cu no por logra esaki sin e esfuerso y trabou conhunto di tur stakeholder. P’esey e ta importante cu e sociedad civil, incluyendo defensornan di derecho di hende muhe tin e espacio y capacidad pa eherce e rol aki.

Brazil preparando oferta di anfitrion pa Mundial Femenino 2027



(AP) — Brazil ta bay haci un oferta di anfitrion pa Cup Mundial Femenino 2027, segun ministerio di Deporte di e nacion Sur Americano a bisa ayera.

E ministerio a bisa riba Twitter cu e esfuerso di e pais "ta siendo construi pa cuerponan gubernamental y deportivo," incluyendo confederacion di futbol Brasileño.
Alcaldenan tanto di Rio de Janeiro como di Sao Paulo a expresa interes pa nan ciudad como anfitrion di e final si Brazil bira anfitrion di e Mundial.

Un oferta conhunto di Belgica, Hulanda y Alemania, como tambe otro di Sur Africa tambe ta den consideracion. Ehecutivonan di futbol na Merca recientemente a bisa cu nan ta considerando un oferta di anfitrion pa e torneo sea na 2027 of 2031.

Brazil tabata anfitrion di e Mundial Masculino na 1950 y 2014.
E aña aki, e Mundial Femenino ta bay tuma lugar na Australia y New Zealand.
Ta spera cu FIFA ta bay anuncia su escogencia otro aña.

Mikayla Morales y Kyra Hoevertsz cu un demostracion prome cu sali rumbo pa Canada

Diabierna ultimo, e duet di Artistic Swimming, Mikayla Morales y Kyra Hoevertsz a haci un demostracion di nan rutina dilanti publico presente. E demostracion tabata p'asina mustra e rutina cu nan lo ta usando durante e prome Artistic Swimming World Cup Series cu lo ta tumando lugar na Canada.

E prome ta tuma lugar na Canada y e otro dos lo ta na Francia como tambe Egipto. Pa Kyra y Mikayla esaki ta un preparacion pa Weganan CAC cu lo ta tumando lugar na El Salvador, Weganan Panamericano na Chile y e Mundial na Hapon.

Durante e presentacion tambe a subraya cu den e deporte di Artistic Swimming tin un sistema di scoring completamente nobo y na Canada lo haci uso di e sistema aki.

Di parti nos di Comite Olimpico Arubano, nos ta desea ambos atleta tur clase di exito na Canada.





Presidente di Panam Sports, Neven Ilic tambe lo ta na Aruba durante e bishita di presidente Thomas Bach





E dianan 10, 11 y 12 di Maart, Aruba lo ricibi presidente di IOC, Sr. Thomas Bach, presidente di Panam Sports, Sr. Neven Ilic y otro miembronan di e comite di Ehecutivonan nan di Panam Sports y Olympic Solidarity.

Pero ken ta presidente di Panam Sports, Sr. Neven Ilic?
Prome cu nos conoce Ilic ta bon pa menciona ken ta Panam Sports.
Panam Sports (prome Pan American Sports Organization) ta un organisacion internacional cu ta representa e 41 Comite Olimpico Nacional di e Continente Americano.

Sr. Neven Ilic ta naci dia 4 di April 1962 na Antofagasta, Chile y a gradua como ingeniero den deporte. Ilic ta un miembro di Comite Olimpico Internacional (IOC). Ilic a studia ingenieria civil na e Pontificio Universidad Catolico di Chile. Sr. Neven Ilic tabata presidente di e Comite Olimpico Chileno y a logra varios proyectonan importante bao di su mandato.

Desde 2000 pa 2004, Ilic tabata director di e Federacion Nacional di Tennis como tambe director di e Centro di Alto Rendimento, Federacion Chileno di Tennis. Di 2008 pa 2016, Sr. Neven Ilic tabata Miembro di e Comite ehecutivo di Organisacion Pan-Americano di Deporte (PASO) unda na 2017 el a wordo eligi presidente di PASO. Tambe e la keda eligi como miembro di Comite Olimpico Internacional.
Na 2014, Sr. Neven Ilic tabata a miembro di comision di Evaluacion di e Olimpiada Hubenil mescos ta e caso na 2018 e tabata miembro di e Comision di Evaluacion di e Weganan Olimpico Hubenil, Buenos Aires pa e Olimpiada Hubenil 2022.



Na 2019, e tabata miembro di e comision Coordinacion di e Weganan Olimpico di Los Angeles 2028 y na Mei 2020, Neven a core campaña pa reeleccion na e Panam Sports General Assembly na Cancún, Mexico, unda den October 2020 e la keda apunta den e releccion como presidente sin voto encontra.

Texto y potret di pagina di Facebook di Comite Olimpico Arubano.

BON DIA ARUBA

*Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

BISTA POLITICO

Prome Minister Evelyn Wever-Croes (MEP): Despues di hopi dialogo na mesa,

Porfin a yega na un acuerdo cu lo beneficia e mundo di deporte na Aruba

"Mi ta gradici Minister Endy Croes, Minister Dangui Oduber y tur e team cu a negocia pa awe nos tin un resultado positivo aki riba mesa"

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa di ta sumamente orguyoso cu despues di hopi dialogo na mesa, porfin a yega na un acuerdo cu lo beneficia e mundo di deporte na Aruba.



Prome Minister a splica cu e no tabata un proceso facil sino uno cu a consisti di hopi aña di dialogo y negociacion, pero sinta na mesa cu pasenshi y positivismo a logra na Februari 2023, firma un contract nobo den beneficio di nos deportistanan. A termina e contrato desventahoso y asina LOTTO ta bira bek pa deporte na Aruba. Y tambe a logra rebaha e "Management Fee" di CBN di 23.5% pa 8.25%.

Prome Minister ta gradici Minister Endy Croes, den nomber di Gobierno di Aruba y di henter e pueblo di Aruba, pa su vision y curason cu e tin pa deporte, y e forma cu su persona a atende e negociacion pa por yega na un acuerdo nobo. Tambe Prome Minister ta gradici Minister Dangui Oduber cu ta esun cu a cuminsa cu e lucha aki, no a logra finalise pero sigur a duna tur di su parti tambe. Tambe un gradicimento ta bay na e team cu a negocia pa awe nos tin e resultado positivo aki riba mesa.

Prome Minister a expresa cu Aruba lo bay mira un epoca nobo habri pa deporte, na unda cu lo tin mas fondo disponibel pa tur e muchanan y e hobennan cu kier practica deporte. Pa un tempo ainda, Gobierno lo mester sigui haci apelacionnan riba comunidad pero pronto lo bay tin cambio, y lo mira e fondonan wodo inverti pa asina crea mas oportunidad y posibilidad sano di distraccion pa e muchanan y hobennan.

"Como Prome Minister di Aruba, mi ta hopi orguyoso cu e momento aki a yega. Ohala esaki sirbi tambe como inspiracion pa cada un di nos. Reto nos lo encontra semper y esaki sigur tabata uno hopi grandi pero nos a mustra cu dialogando, cu pasenshi y respet pa otro bo ta logra cosnan grandi pa bo pais", Prome Minister a enfatisa.

Prome Minister a dirigi palabranan di elogio na Minister Endy Croes bisando, "Penado no ta pena pa largo, b'a pone bo curason den esaki y b'a logra. Masha pabien y danki pa tur e trabou. Pabien Aruba y e mundo deportivo di Aruba cu e logro grandi aki".

---

drs. Mervin Wyatt-Ras (AVP):

Problema na hospital ta causa pa boycott di Minister Dangui Oduber

Parlamentario drs. Mervin Wyatt-Ras ta lamenta cu gobierno no por a yega na un solucion cu SOGA y contratista OHL Arellano, motibo pa cual e contratista a bandona nos isla. Esey Wyatt-Ras a expresa diamars mainta durante conferencia di prensa semanal di Partido di Pueblo Arubano (AVP) cu a biaha aki a tuma luga dilanti di sede di Fundacion Lotto pa Deporte.

Hunta di Directiva di Dr. Horacio E. Oduber Hospital (HOH) a manda un carta dia 3 di maart 2023 ultimo pa miembronan di su personal, informando nan cu e contratista a para trabou door di un disputa. Por a compronde cu e contratista OHL Arrellano no por a traha mas cu Stichting Onroerend Goed Aruba (SOGA), basa riba diferencia di opinion, cual a pone cu e contratista a dicidi di bandona nos pais rumbo bek pa Merca.

Esaki, segun Wyatt-Ras a indica, tin su impacto no solamente riba e pashentnan, pero tambe riba tur empleado di e contratistanan local, kende abruptamente a keda sin trabou. Den resultado, e proyecto di ampliacion y renobacion di nos hospital, ainda ta bay conoce un aumento den su retraso. "Tur hende sa tambe cu e minister encarga cu salubridad publico nunca tabata di acuerdo cu e contratista OHL Arellano, paso segun e, nan no mester a gana e destaho y su preferencia tabata pa un compania,"asina e parlamentario di AVP a expresa.

Mas aleu a splica cu tanto tempo cu e minister aki tabata den parlamento, como ora el a bira minister, el a keda haci lo posibel pa para e proyecto aki. Y desde cu e ta den gobierno, na aña 2017 te awor na 2023, esta pa 7 aña; el a trata di boicotia a proceso di ampliacion y renobacion y awor el a caba di corona e hecho



cu un cantidad di trahado di contratista mester a bay cas.

Di informacion cu Wyatt-Ras a obtene, a compronde cu hustamente tabata renobando e parti bieu y cu mester a keda cla na april di e aña aki. Esaki ta representa apenas un 10% di e trabou y ta loke tabata falta pa keda cla y cu contratista Arubiano por finalisa e proyecto. E expectativa tabata cu, pa april, hospital lo por atende bek e capacidad completo di cliente y tur cos lo a bay bek na normalidad.

E parlamentario ta consciente di situacionnan cu a bin dilanti durante e construccion, manera lekmento y otro. Sinembargo, ta kere cu den tur proyecto di un magnitud asina, semper tin inconveniente y imprevisto cu ta presenta, pa cual partidonan mester por sinta na mesa, dialoga y yega na solucion. Esey ta bira dificil ora bo tin un minister cu nunca a gusta e contratista y ta haci tur cos na su alcance pa stroba nan.

Pa refresca memoria di tur hende, esaki ta e mesun minister cu a core cu director anterior di hospital, a purba core cu director di Directie Volksgezondheid, pero Corte a dicidi cu e tin derecho di keda. Tambe Oduber a core cu director di AZV, a core cu directiva y hunta di supervision di Fundacion Lotto pa Deporte y awo tambe e contratista di hospital, pa su capricho personal di habri caminda pa apunta su aliadonan.

Pa propio admision di e presidente di SOGA, John Hodgson, "Den tur ocasion anterior cu a surgi un diferencia di opinion, SOGA y OHLA semper a sa di yega na solucion, basa riba stipulacionnan den e contracto di construccion," kico a pasa cu a pone esaki cambia.

BISTA POLITICO

Gerlien Croes di partido AVP:

2 aña despues AVP ta hayando rason: landspakket no ta loke a wordo bendi door di gobierno y tur otro partidonan politico

Nos ta finalisa un IPKO caminda, despues di dos aña, partido AVP ta haya rason cu gobierno di Aruba a firma un landspakket cu, en realidad, no ta treciendo beneficio desea pa e pueblo.

AVP a ilustra bon cla cu no tabatin un participacion debido di parlamento den e proceso pa percura e miho interes di nos pais. Un ehempel ta cu na e momento aki tin reformanan den salubridad publico cu ta cuasando mas pobresa, mientras como prioridad discusion ta wordo hiba ariba topico di proteccion di data di cuidadanonan.
Den e conclusionnan di IPKO, mr. Gerlien Croes hunto cu coleganan parlamentario di AVP a uni na otro parlamentarionan den Caribe Hulandes pa resalta e punto cu parlamento di e islanan no por keda solamente wordo informa despues cu decisionan wordo tuma pa leynan of acuerdonan cu gobierno ta hasi na nivel di reino.



Croes: "Nos no ta contra pa bin cu reforma, pero awe ta wak cu e landspakket no ta funciona manera cu el a wordo bendi door di gobierno di Aruba y apoya door di tur otro fraccion den parlamento y partido politico." Dos aña pasa tur a punta dede riba AVP como esun cu no sa di kico e ta papia, mientras cu awe na nivel di reino; den reunion interparlamentario, ta confirma cu e landspakket no ta funcionando manera ela ser bendi na comunidad.

Otro punto cu e parlamentario ta trece dilanti ta cu no tin un aspecto financiero mara na dje pa haci reforma. T'asina cu den delegacion di Aruba mes, tur ta di acuerdo cu landspakket no ta funcionando y hasta Hulanda a declara cu e parlamentonan di e paisnan aki mester tabatin hopi mas di bisa den e proceso y dicidi den e proceso.

Parlamentario Shailiny Tromp Lee (MEP) den su discurso na IPKO Corsou:

Hulanda kier trata deficit democratico y pasado di sclavitud y den mes rosea kier impone un Rijkswet riba islanan

Diamars 28 di februari parlamentario Shailiny Tromp-Lee tawata tin e oportunidad pa hiba un discurso cortico. Parlamentario Tromp-Lee ta habri su discurso bisando cu e ta contento cu a logra haci COHO un onderlinge regeling.

E scenario di tin 3 persona apunta door di Gobierno Hulandes pa dicidi riba 3 isla den Caribe y cu no ta politicamente responsabel na niun hende, manera COHO tawata indica sigur no ta respeta e autonomia di Gobierno ni Parlamento di Aruba, Curaçao y Sint-Maarten. Pues ta contento cu tawata tin recepcion pa e peticion di cambio aki y cu a acepta pa sinta na mesa y negocia un onderlinge regeling cu ta positivo pa pais nan autonomia y tambe pa Hulanda por mantene cierto grado di control.

Sinembargo, parlamentario Tromp-Lee ta lamenta cu ainda tin un rijkswet mas riba mesa, esta e RAFT. Sra. Tromp-Lee ta expresa den sala di IPKO: "E ta remarcabel awo, mientras cu Hulanda ta bezig ta atende cu e pasado di sclavitud y colonialismo, y cu den e temponan aki cu ta tratando deficit democratico cual ta un consecuencia di nos pasado, ainda Hulanda ta persisti pa impone un Rijkswet riba pais Aruba como condicion pa refinanciamento di nos debe. Hulanda kier haci esaki sabiendo cu e mayoria den parlamento no tawata y no ta di acuerdo cu con e proceso di e Rijkswet aki a cana y con el a culmina cu un 'consensus obligatorio'."

Dia 21 di mei 2022 parlamento di Aruba a manda un relato unda ta cuestiona y haci yen di pregunta pa Gobierno di Hulanda riba e proceso y stipulacion di e dos Leynan di Reino aki. Lastimamente nos ta casi 1 aña mas leu y ainda Parlamento di Aruba no a ricibi contestacion riba e preguntanan haci pa asina haya claridad riba e con, y pakico di e dos leynan aki. E ta ainda incomprendibel dicon Hulanda no kier haci RAFT un punto di negociasion mescos cu a haci cu COHO unda ta respeta e autonomia di e paisnan.

Finalisando, parlamentario Tromp-Lee a haci un peticion na tur presente pa ban bek na mesa di reunion, y yega na un areglo cu ta tene na cuenta e mesun argumentonan pakico COHO no ta riba mesa mas awe. Esaki ta necesario pa garantisa cu e historia colonial cu Aruba, Curaçao y Sint-Maarten tin cu Hulanda no persisti den presente y sigur no pasa pa futuro. Nos ta di acuerdo pa bini cu supervision pero ta di opinion cu mester por regla esaki mediante Landsverordening existente unda ta ahusta esaki y asina inclui normanan nobo.



Aruba Doet 2023 ta cla pa cuminsa

Nomber di organisacion	Project Description	Link di proyecto	Dia	Orario	Bario	Boluntario cu falta
The Sports Unlimited Foundation	Yuda promove e deporte di basketball Cambia e ruedanan di e basketball	https://www.arubadoet.com/aw/event/1300	Diabierna	5-8pm	San Nicolas	5
Little League Softball Aruba	Traha un backstop extra riba e cancha	https://www.arubadoet.com/aw/event/1202	Diabierna	5-7pm	San Nicolas	5
Stichting Bethel Nieuw Begin Aruba	Expande cu mas camber y un oficina Traha cama y renoba e sitio atrobe	https://www.arubadoet.com/aw/event/1031	Diabierna	12-5pm	San Nicolas	6
Grupo Scout Sint Joris	Mantencion di jardin y renobacion di plafon	https://www.arubadoet.com/aw/event/1442	Diasabra	9am-12pm	San Nicolas	5
Centro di Bario Playa Pabao	Cambia e pantaya di pelicula Pinta e pantaya y e sala di lesamento	https://www.arubadoet.com/aw/event/1351	Diasabra	8am-12pm	Oranjestad West	5
SV Ind Caravel	Cambia y renoba e dak di e clubhuis	https://www.arubadoet.com/aw/event/1213	Diasabra	8am-3pm	Santa Cruz	7
Scout Groep Baden Powell	Renoba cushina y baño Bai limpia rond di e edificio	https://www.arubadoet.com/aw/event/1064	Diasabra	8am-3pm	Oranjestad West	4
Fundacion Dominicana Arubanse JUAN PABLO DUARTE	Yuda cu un atardi di wega pa grandinan y muchanan y un bon cuminda	https://www.arubadoet.com/aw/event/1007	Diasabra	1-5pm	Oranjestad Oost	10

Diabierna y diasabra dia 10 y 11 di maart 2023 lo tuma lugar e di 11 edicion di Aruba Doet! Un iniciativa di CEDE Aruba den cooperacion cu Oranje Fonds, unda organisacionnan social y boluntarionan ta bini hunto pa haci trabou pa of actividadnan social cu un grupo di interes.

E inicio oficial di Aruba Doet lo tuma lugar diabierna awor na e proyecto di YMCA San Nicolas. E Gobernador di Aruba, Su Excelencia Alfonso Boekhoudt, lo ta presente pa marca e inicio oficial di Aruba Doet.

E proyecto di YMCA ta encera embeyeciendo e gang principal di e edificio pa haci'e mas agradabel pa tur e muchanan cu ta frecuenta esaki diariamente.

Hunto cu e proyecto aki, Aruba Doet tin e aña aki un total di 193 proyecto cu mester di 3900 boluntario. Tin 3400 boluntario cu a registra caba, pero ainda tin mester di 500 boluntario mas pa por realisa tur e proyectonan aki.

Aruba Doet ta invita esunan cu no a registra ainda, pa bishita e website www.arubadoet.com pa mira y registra pa un di 193 proyectonan of pa cualkier di e siguiente proyectonan cu tin un gran necesidad ainda na boluntarionan:

- Grupo Scount Sint Joris
- The Sports Unlimited Foundation
- SV Ind Caravel
- Little League Softball Aruba
- Scout Groep Baden Powell
- Stichting Bethel Nieuw Begin Aruba
- Fundacion Dominicana Arubanse Juan Pablo Duarte

Biblioteca Nacional Aruba a ricibi un buki pa mucha nobo



Na Biblioteca Nacional Aruba nan a ricibi un buki pa mucha nobo pa e coleccion nacional for di autora, sra. Olga Buckley. Cu orguyo y un sonrisa sra. Olga a entrega 2 ehemplar di su ultimo publicacion.

'Bons slip' ta un buki pa mucha den dos idioma, publica den dos buki separa. Sra. Olga Buckley a skirbi e buki aki. 'Bons slip' ta un buki pa tur mucha y mayor scucha, lesa y gosa. Louis ta un mucha curioso cu ta gusta e cabey di papi y mami y Louis e ta gusta cu nan ta diferente, e ta gusta cos dushi y holo dushi. Louis ta purba, mishi y mira y ta comparti su experiencia na un manera positivo y gracioso cu e lesado.

Biblioteca tin diferente di Olga su publicacionnan den coleccion. 'Bons slip' ta obtenibel tambe na libreria.

Colegio San Augustin Mavo ta presenta: "Science Fair y Celebracion di Himno y Bandera"

Diabierna 10 di Maart Colegio San Augustin lo presenta su Science Fair combina cu un tremendo Celebracion di Himno y Bandera.

Nos kier a haci un invitacion na pueblo di Aruba en general pa ta presente y asina disfruta di un atardi y anochi yena cu entretenimento (declamacion di poesia, baile y canto).

Nos lo tin stands camina lo presenta diferente snacks criyoyo. Esaki a forma parti di un proyecto cu alumnonan di nos scol mester presenta cu ta inclui e materianan Arte, Religion y papiamento. E science Fair ta toca e materianan Natuur y Scheikunde. Lo culmina e anochi cu presentacion di Jonathan Croes, cu ta un Ganador di Festival di un canto na Aruba su Himno y Bandera.

Nos ta spera di por conta cu boso presencia.

Clasificado
ECONOMICO
aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na
classified@espnv.com

TA HUUR
Ta huur un cas di 3 camber, 2 baño na e bario di Primavera.
Pa mas informacion yama
Tel. 641 3290

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder "criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
Mi ta cuida mucha " baby sister".
Mi tin bon experiencia
y bon cuido
Te. 562 5941

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di Plumbing (binnenleiding) pega w.c wasbak, tubo di gas, etc
Yama Mario Franken
Tel. 740 6591

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TABENDE
1 printer Canon Fls.50
1 kingsize bed 180 x200 Fls.600
1 Lasko windmachine (fan di vloer) Fls.75
Tel.560 8929

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construccion, reparacion de casas, pintura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Ta traha y renoba Cas
ta traha y drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, wasmachine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA
trabou pa haci cas limpi, negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

TA BUSCA
Sra. entre 35 y 45 aña pa trabao di cas interna.
Pa informacion yama
Tel. 582 3023 / 593 8120

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
Un camber cu tur cos inclui na Brikstraat 1
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

TA HUUR
1 Kamer, independiente cu baño y cushina. Muebla, Awa, Cable y Coriente inclui.
500 Florin pa Luna & 100 Florin Borg. Pos Chiquito, pega cu Santa Famia School.
Contact via wtzapp 7447717 - Lis



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	**Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm	**24 ora**

Botica na warda

Oranjestad:	San Nicolas:
del Pueblo	San Lucas
Tel. 582 1253	Tel. 584 5119

EMERGENCIA	911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

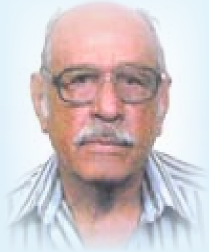
Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta annuncia fayecimento di nos ser stima:



Elias Vrolijk
Cariñosamente yama "Mo Lio, Elio of Papa Bieuw"
*20-07-1925 - †05-03-2023

Mayornan:
†Alberto y †Inovia Vrolijk-Thiel

Casa: †Isabel Felicia Vrolijk-Roga

Yiunan:
†Alejandrino "Alex" Vrolijk
†Ruben Vrolijk
Lucienne Linarez-Vrolijk
Elias "Juni" Vrolijk
Nieto(a)nan: Jodi Josette Vrolijk
Jeshua Linarez
Elias Raul "Tito" Vrolijk
Ryan Vrolijk y Angeline Vrolijk
Alexina Vrolijk

Rumannan:
†Justina "Chichi" Maduro-Vrolijk
†Hendrick "Bubu" Vrolijk
†Julieta "Mamai" Kock-Vrolijk
†Maria "Pochi" Lampe-Vrolijk
†Hubertha "Bertha" Vrolijk
†Aquilina "Shon Ina" Gil-Vrolijk
Teresita "Chita" Vrolijk
†Edeltruda "Eddie" Vrolijk
†Nolita Vrolijk

Sobrino(a)nan: †Henry Vrolijk, Filomena "Mena" Vrolijk, †Nilka Vrolijk, †Juan Leoncito "Leo" Vrolijk, Madeliene Vrolijk, Melvin Vrolijk, Sharine Vrolijk, †Glenda Geerman-Kock, †Maria Filomena "Mechi" Kock, Esther Kock, Mavis Kock, Lilian Kock, †Albert Kock, †Emilio Kock, Carmen Leonor Gil-Vrolijk.

Nuero: Juan Linarez

Nuera: Nancy Vrolijk-Navarro-Osorio

Demas famia: Vrolijk, Thiel, Kock, Leon, Maduro, Lacle, Lampe, Rojas, Gil, Geerman, Linarez, Navarro-Osorio, Kirpal, Ossman, Croes, van der Berg, Bikker, Wernet.

Ta invita tur famia, amigo, bisiña y conocir pa asisti na acto di entiero cual lo tums lugar diahuebs 9 di maart 2023 di 2'or pa 4'or di atardi na Royal Funeral Home, despues saliendo pa Santana Catolico Paradera

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor bo ta mi fortalesa
Señor ta mi barranca, mi forti
Doño dimi alma
Di ken lo mi tin miedo?"

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Sra. Elvira Felepina Oduber
Cariñosamente yama "Tante E of Nani"
*09-09-1950 - †05-03-2023

Na nomber di su yiu:
Zahaira Arends

Nieta:
Zoë Arends

Su rumannan:
Joseph (Freddy) Oduber
Clemente y Barbara Oduber
Walter y Yomaira Oduber
Oswald (Chin) y Mervelin Oduber
Nelson y Glenda Oduber
Mirtha Oduber
Franklin (Kenky) y Margareth Oduber
Charles (Chali) y Yolanda Oduber
Ruben Oduber
Adelaida Oduber
Nilo (Gachi) y Grisela Oduber
Mary Oduber

Subrina(o)nan y famia:
Charles, Kenky, Rosie, Giovanni, Jowalt, Walmaira, Oslin, Jean-Pierre, Guiselaine, Glenson, Dangui, Nelson Jr, Daniel, Charlène, Charleson, Jeanne-Marie, Fedor, Dara, Zane, Lionel y Jousselle

Cuido: Dr. Singh, Lola Geerman, Sandra Koolman, Soraya Maduro, Marlon Thode, Rosa Arends y Alicia

Famianan:
Oduber, Arends, Croes, Jonkhout, Yarzagaray, Johnson, Danies, Solognier, Bernstein, Kelly, Palfit, Alberts, Spellen, Legito, Arias-Navarro, Faarup, Maduro, Bislik, Rasmijn, Donata, Vlajic, De Ponte, Gharib, Inocencia, Toppenberg y demas famia

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 9 di maart 2023 di 1'or pa 4'or di atardi. Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.

Despensa nos si den nos tristeza nos por lubida un of otro famia

Disculpa nos pero despues di despedida nos no ta ricibi condelencia na cas

Embes di flor of krans lo tin un box disponibel di Koningin Wilhelmina Kankerfonds

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Manuel Goncalves Norberto
*09 maart 1929 Madeira +25 Februari 2023 Aruba

Na nomber di su:
Esposa:
†Nueva Norberto-Rasmijn

Yiunan:
†Manuel Juan Benjamin Norberto
Maria Elizabeth Norberto
†Maria Angelina Norberto
Jose Pedro y Eliana Norberto-Teles
Jose Fernando y Loraine Norberto-Tromp

Nieto(a)nan:
Ivo Valdes y Nathalie Kreekel
Raymond Valdes y Stephanie Donata
Sarah Norberto na Brasil
Pedro Norberto na Brasil
Isabella Norberto
Carolyne Norberto

Bisanieto(a)nan:
Lincoln y Myleight Valdes

Rumannan:
†Maria Angelina Gonçalves na Brasil
†Jose Antônio y Vera Gonçalves Norberto y Famia na Brasil
†Maria Isabel Norberto y Famia na Brasil
†Maria Rosa Norberto y Famia na Brasil
†Maria Alda Norberto y Famia na Brasil
Maria Martha Norberto y famia na Brasil
Sobrino(a)nan: na Aruba y na Brasil

Swa y cuñanan:
Ica Rasmijn y Famia na Hulanda
†Jose Rasmijn Y Famia
†Alberto Rasmijn y Famia
Emerita Rasmijn y Famia
Felix Rasmijn y Famia na Corsow
Dilia Rasmijn y Famia
†Jet Rasmijn y Famia
Pedro Rasmijn y Famia

Amigo di cas: Carlito Weller

amigo y amiganan y conocirnan di Fundaçao Social Cultural Portuguesa
Tur cu a cuide na Cas Cristella

Demas famia: Norberto, Rasmijn, Valdes, Teles, Tromp, Kreekel, Donata, De Cuba, Jansen, Filiciana, De Veer, Van der Biezen, Weller, Winterdaal, Shada, Maduro, Kock, Ras y van der Linden

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro persona

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diahuebs 9 di maart 2023 na Aurora Funeral Home di 9:00 pa 11:00 di mainta, sigi pa e acto di cremacion.

"My flesh and my heart
May fail, but God is the
Strength of my heart and
My portion forever."
Psalm 73:26

We announce the passing of:



Nilo Grajo
*02-09-1962 - †06-03-2023

Left to mourn are his:
Wife: Janet Grajo

Children:
Abegail Janil van der Velden
Christopher Grajo

Son in law:
Tony van der Velden

Siblings:
Myrna Hernando
Noli Grajo Jr.
Eddie Grajo
Edwin Grajo

Sister-in-law: Bhing Cabudol
Blessie Grajo

Opportunity for condolences: Wednesday, March 8, and Thursday, March 9, 2023, at Aurora Funeral Home from 07:00 to 09:00 pm

Cremation will take place on Friday, March 10, 2023, at Aurora Funeral Home from 10:00 to 11:00 am.

Jehova is mi pastor, nada me faltara.
Salmo 23:1



Hilario Dijkhoff
Mihor conoci como: "Jay"
*14-01-1944 †05-03-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Cu profundo tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:



Catharina Eugenia Lopez
*04 September 1926 - †04 Maart 2023

Na nomber di su:
Rumannan:
Helena Lopez
Mercelina Tromp Lopez
Pascualita Lopez

Subrino manera yiu:
David Abello Lopez & Yuliet Abello Lopez

Subrinonan:
Teofilo "Tito" Tromp y famia
Luis "Luwi" Enrique y famia
Roberto "Betto" Carlos Tromp y famia
Justo Lopez y famia
Regina Schwengle
Helena Lopez y famia
Eugenia Lopez y famia
Manuel Lopez y famia
Marva Lopez y famia
Damasco Lopez y famia
Iris Lopez y famia
Zulma Lopez y famia
Soraida Chirino y famia
Rubin Lopez y famia
Salvador Lopez y famia
Linda Koolman y famia
Robby Koolman y famia
Lucia Tromp Wever y famia
Shon Pe Wever y famia
Rita Wever y famia
Rosa Dania Wever y famia
Elizabeth Wever y famia
Roy Wever y famia
Angely Cruz Wever y famia

Amistadnan stima di cas:
Chela Geerman
Filomeno "Meno" Wever
Fillomena Wever
Lucia Wever
Marvis Ridderstap Wever

Cu un gradicimento inmenso na Tito Tromp pa cu a yuda na su ultimo momentonan

Kier a invita tur conocir pa e acto di despedida cual lo tuma lugar diabierna 10 di Maart di 9or pa 11or di mainta na Pray Funeral Home San Nicolaas sigi pa cremacion.

Jehova es mi Pastor,
nada me faltará.
Salmo 23:1

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Vincente P. Lampe
*19-07-1949 - †03-03-2023

Na nomber di su:
Casa: Maria Antonia Lampe

Yiu nan:
Jandor Lampe
Ivelisse Lampe
Evelyn Lampe-Veen
Romer Lampe

Ruman:
Martilia Lampe Curiel
Nuera: Santa Lampe
Nuero: Marcel Veen

Nieto nan: Bryan Veen, Kevin Veen, Lannys de Mey, Ismahilyn de Mey, Pamela de Mey, Richelisse van den Berg, Stanley Lampe, Perla Lampe, Shainy Lampe, Solange Lampe, Kaina Lampe, Shandel Lampe, Marianny Lampe, Jader Lampe

Demas famia:
Lampe, Curiel, Hernandez, Gonzales, van den Berg, de Mey, de Jesus, Veen

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar diahuebs 9 di maart 2023 na Royal Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta. Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.

Condolencia lo tuma lugar diaranson 8 di maart 2023 na Royal Funeral Home di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.
